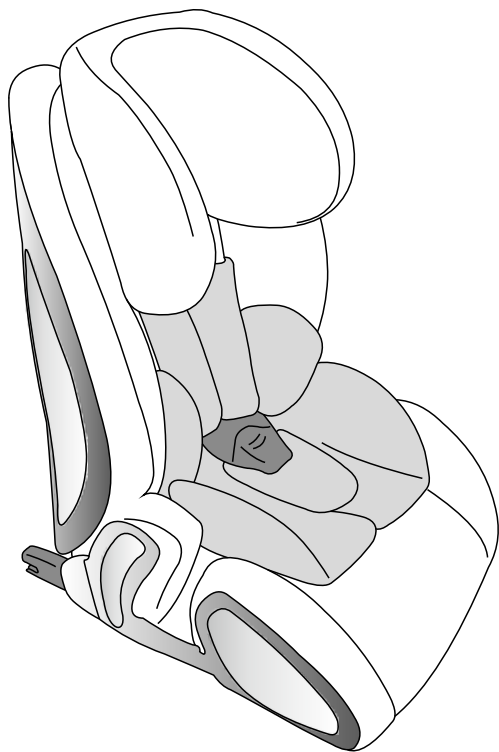




*per la gente di domani*

# Formula-Fix

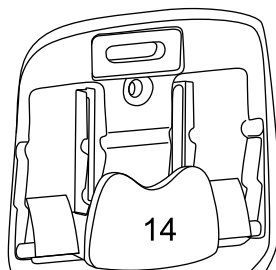
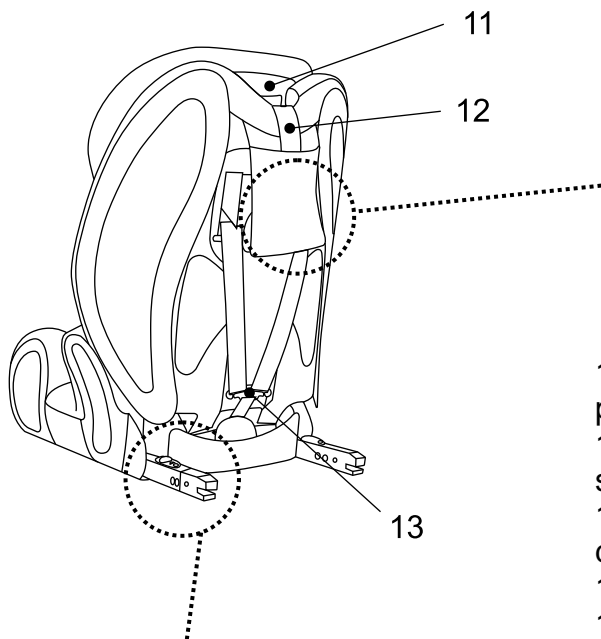
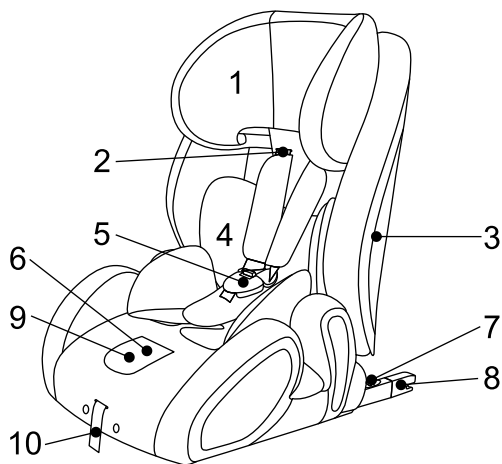


ART - 115

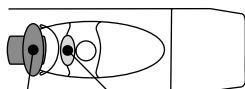


LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE!  
READ CAREFULLY AND KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

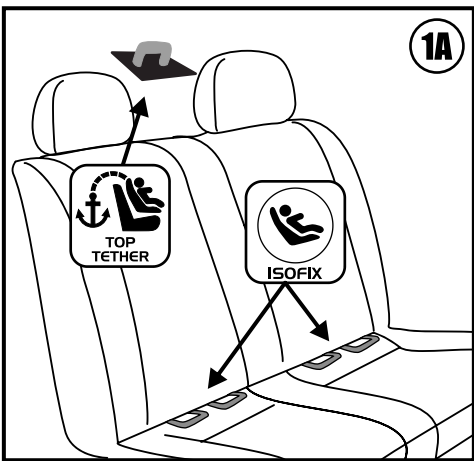
- 1 - Poggiatesta
- 2 - Cinture
- 3 - Schienale
- 4 - Cuscino riduttore
- 5 - Fibbia
- 6 - Maniglia barre ISOFIX  
(Sotto la linguetta)
- 7 - Pulsante di sblocco  
ISOFIX
- 8 - Agganci ISOFIX
- 9 - Pulsante sblocco cinture  
(Sotto la copertura tessile)
- 10 - Cinghia di regolazione



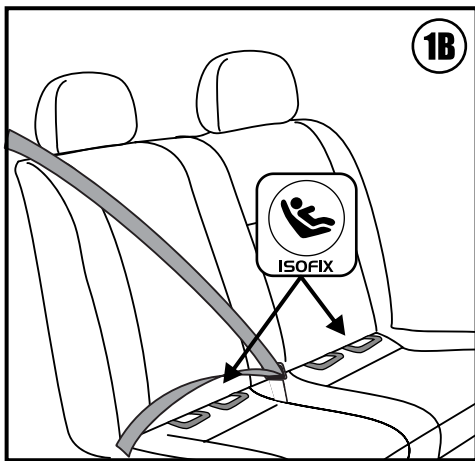
- 11 - Maniglia regola altezza  
poggiatesta
- 12 - Cinghia di  
stabilizzazione
- 13 - Staffa di connessione  
delle cinture
- 14 - Posizionatore cinture
- 15 - Pulsante di sgancio  
ISOFIX
- 16 - Indicatore fissaggio  
ISOFIX



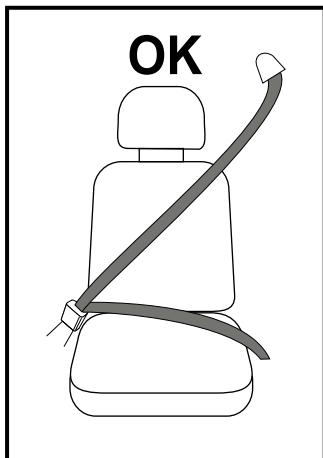
1A



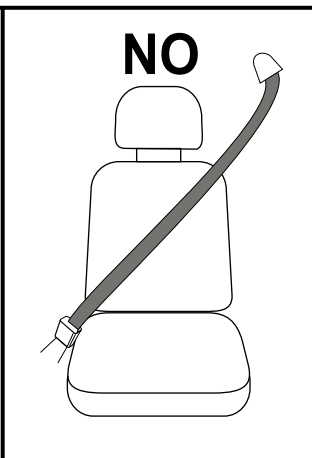
1B



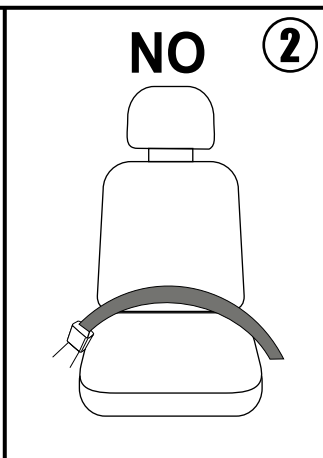
OK



NO

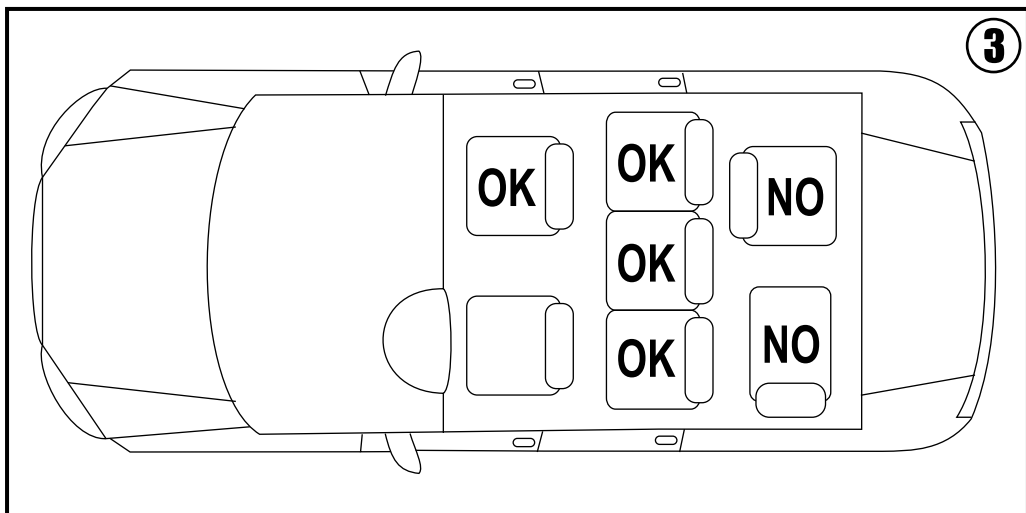


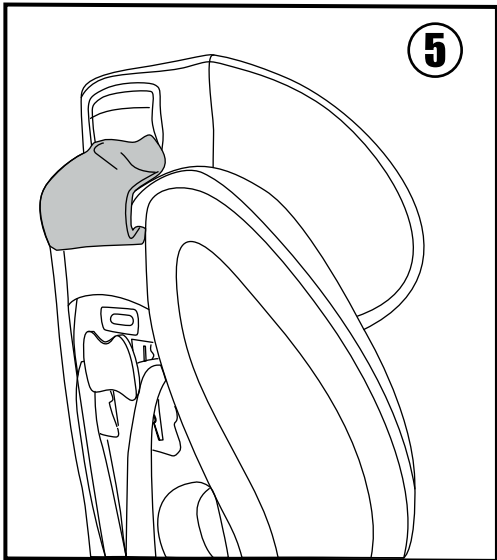
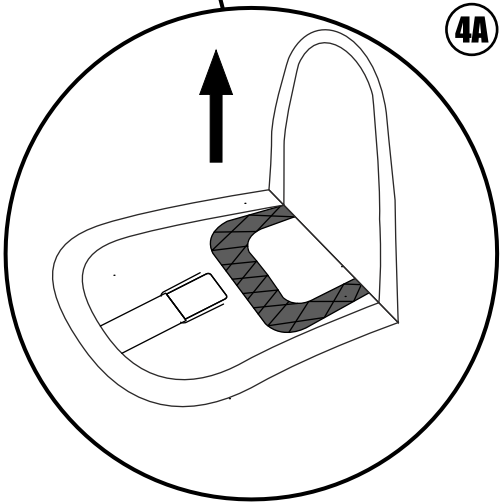
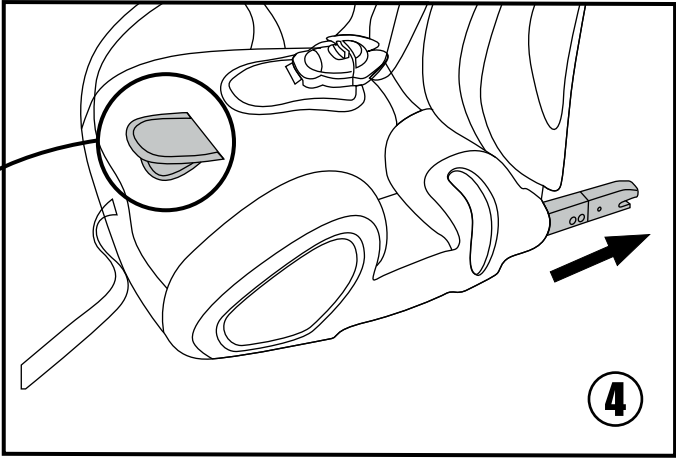
NO

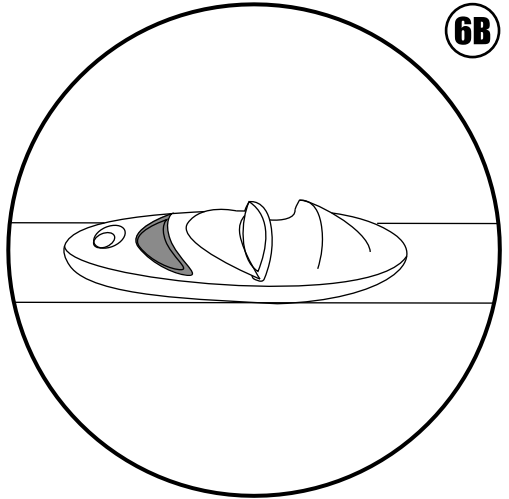
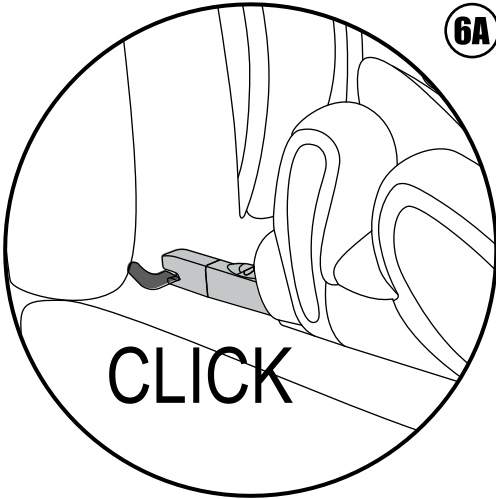


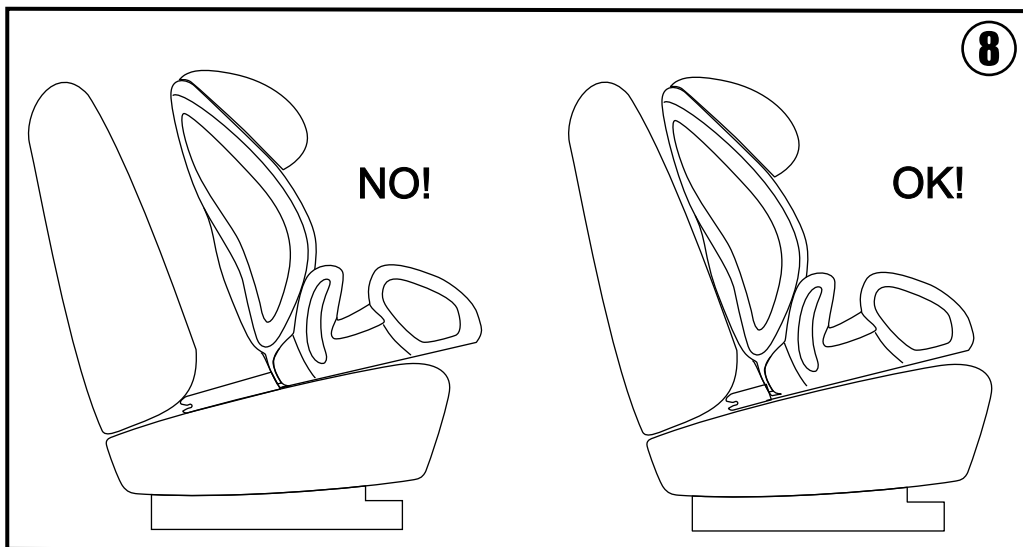
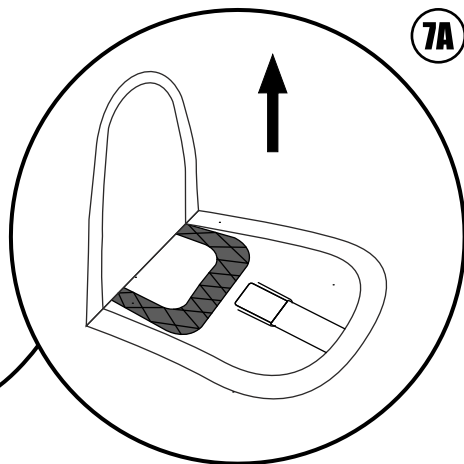
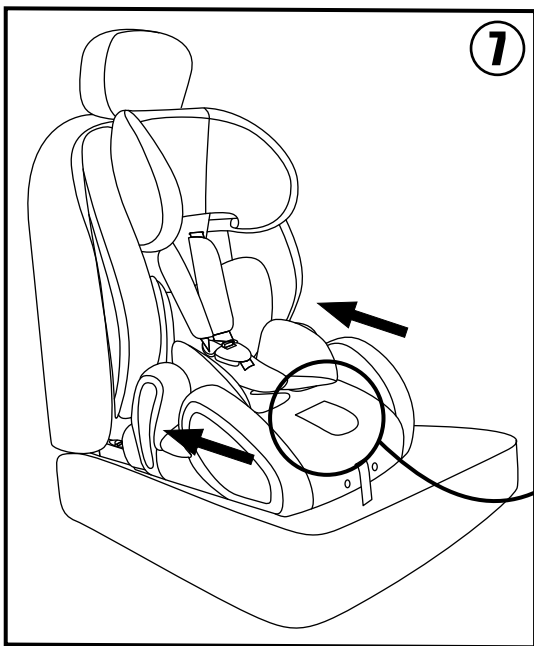
2

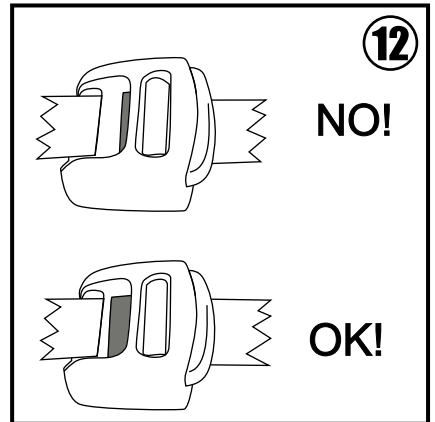
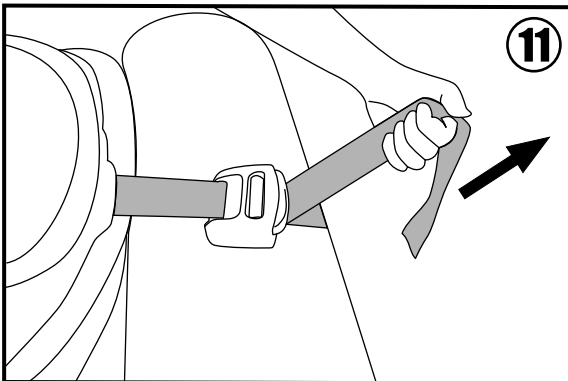
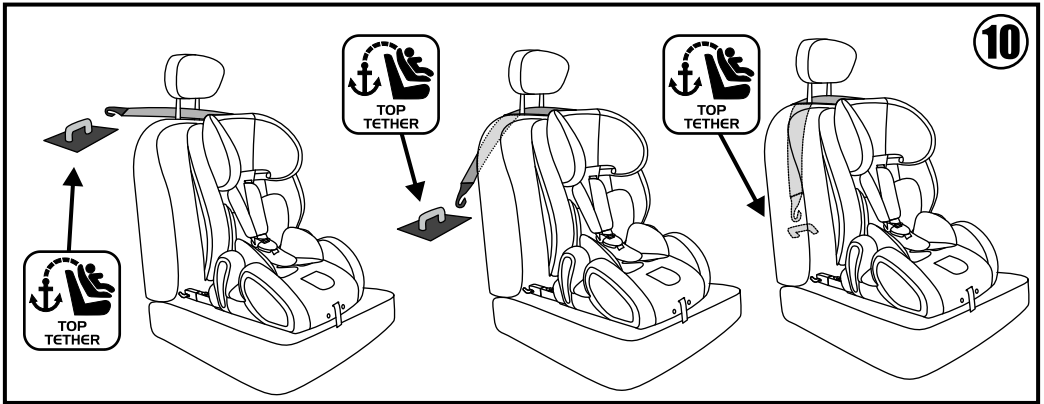
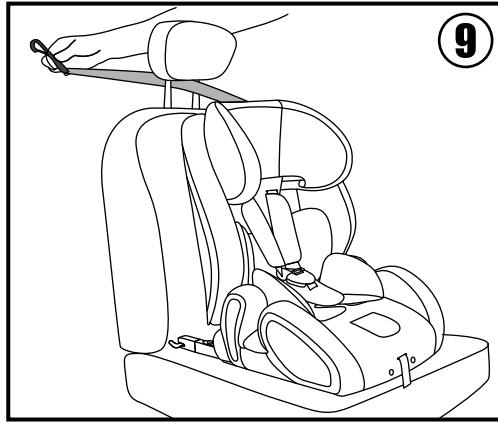
3

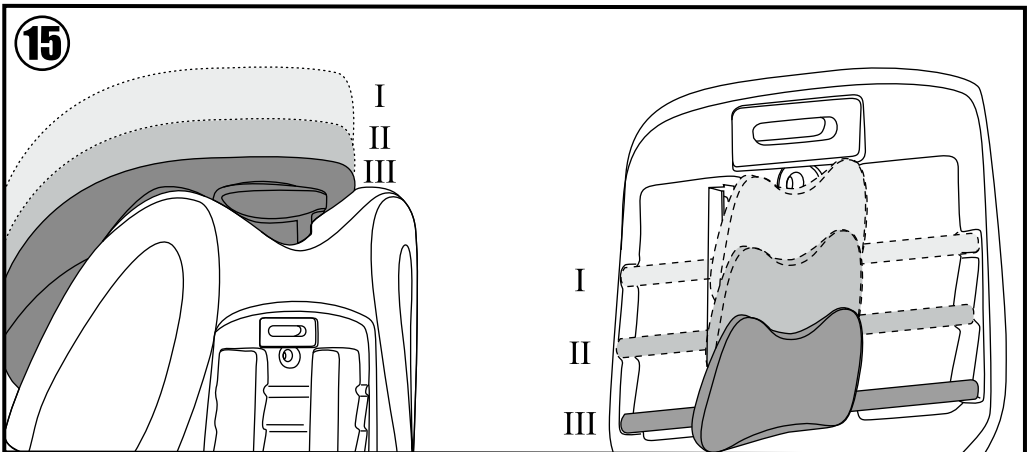
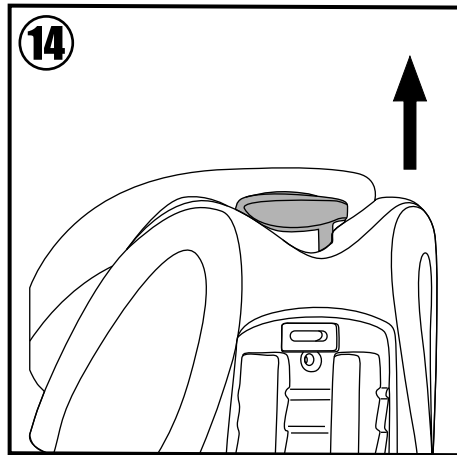
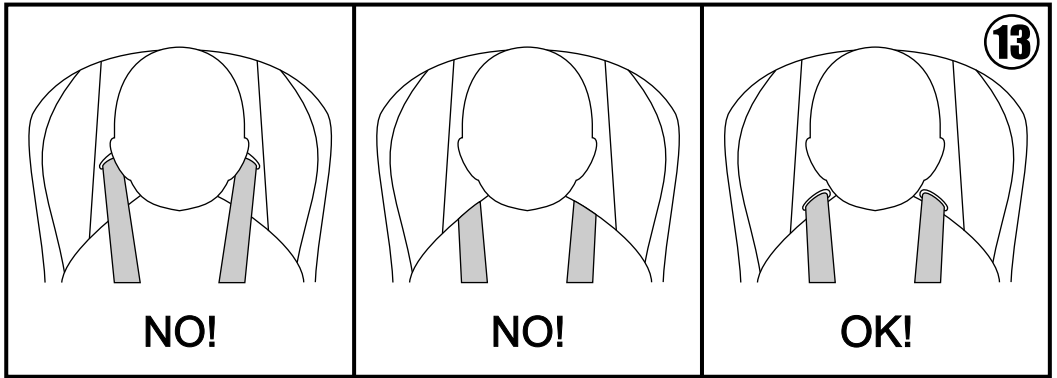




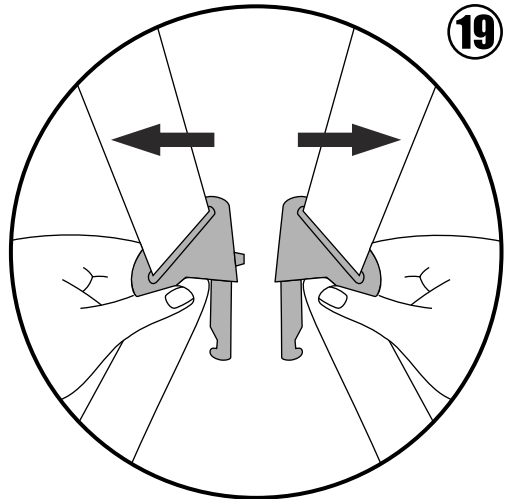
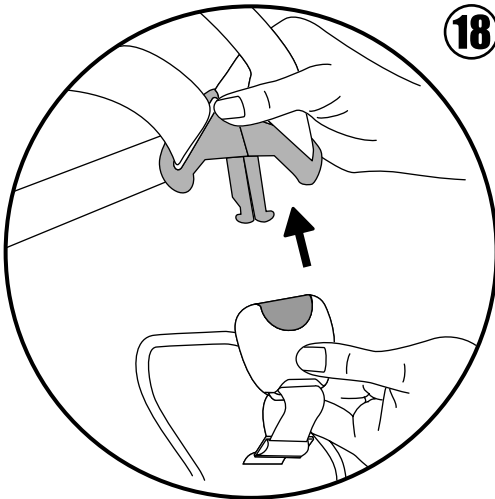
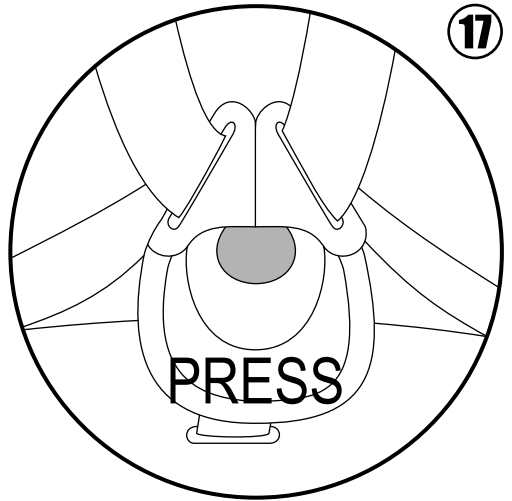
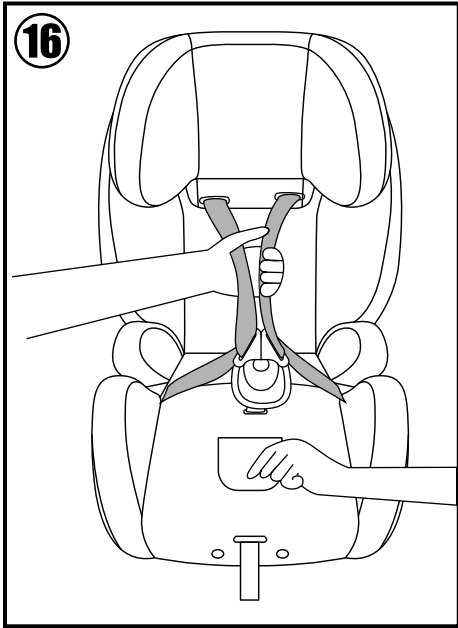


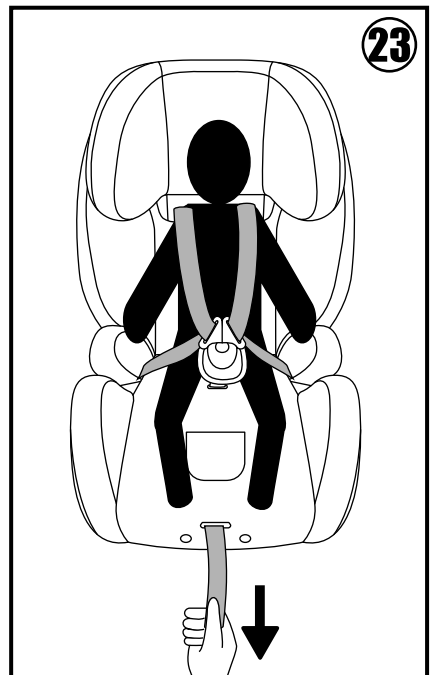
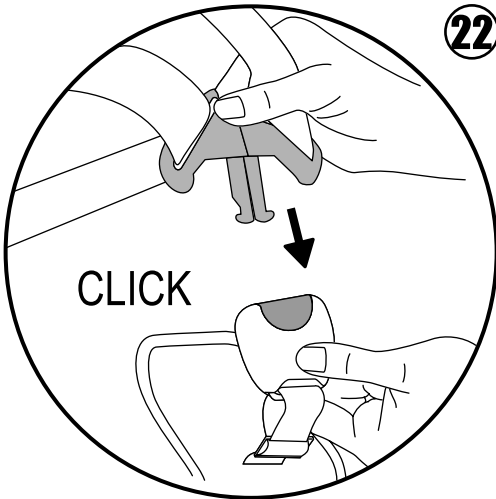
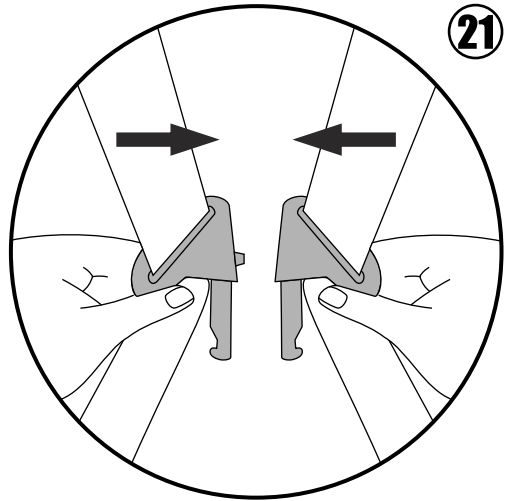
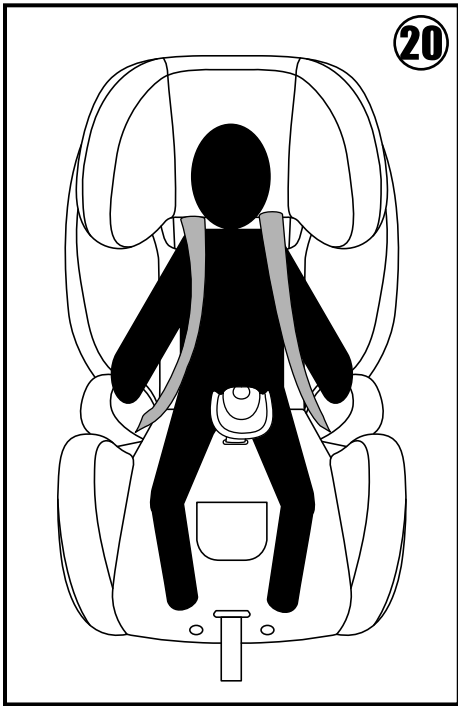


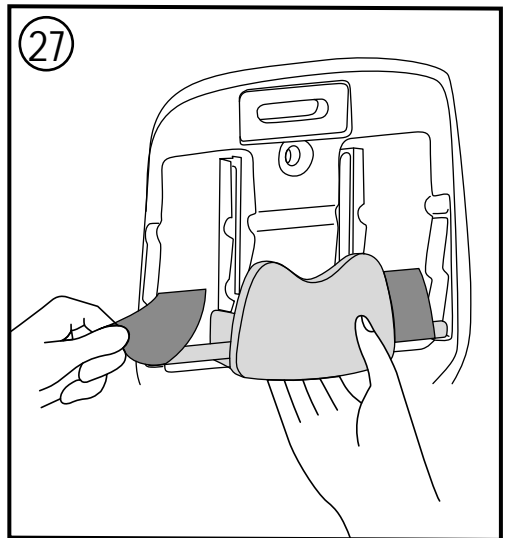
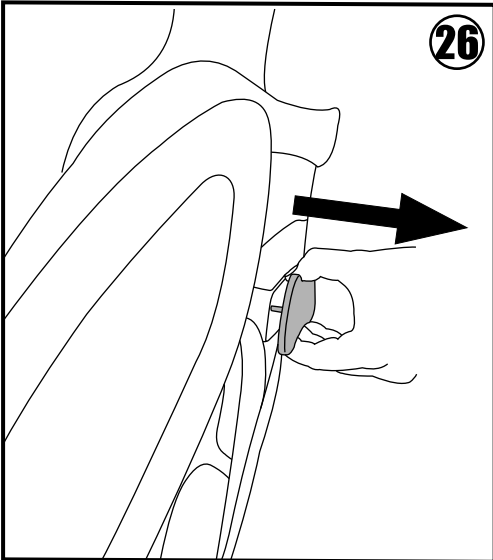
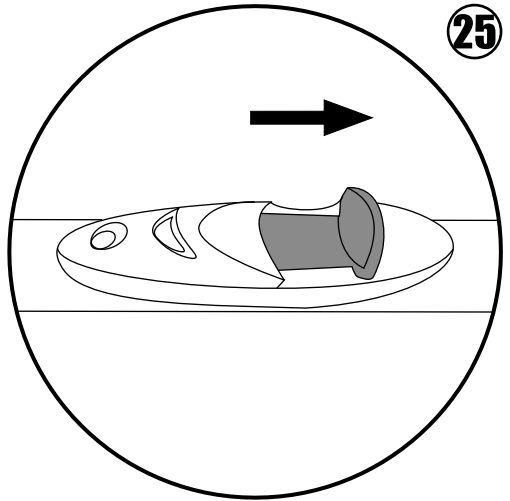
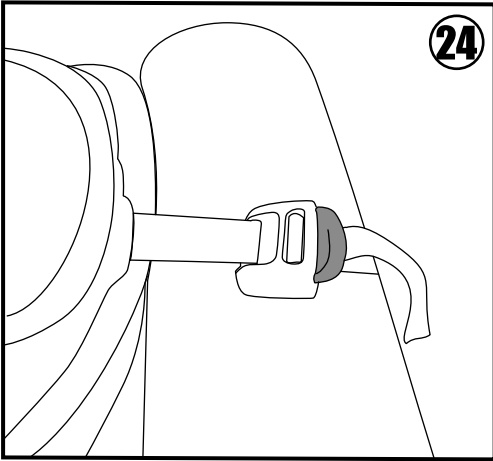


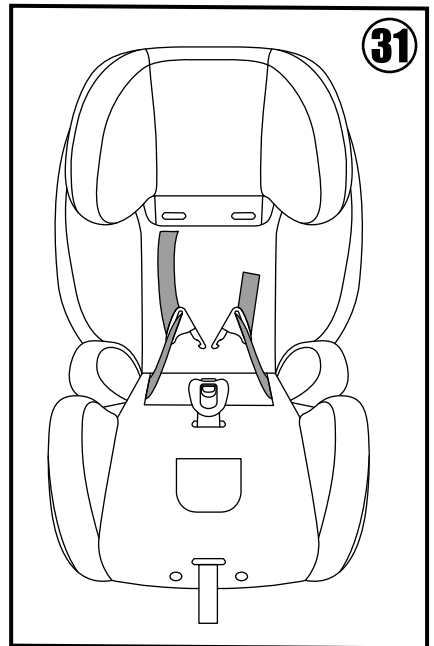
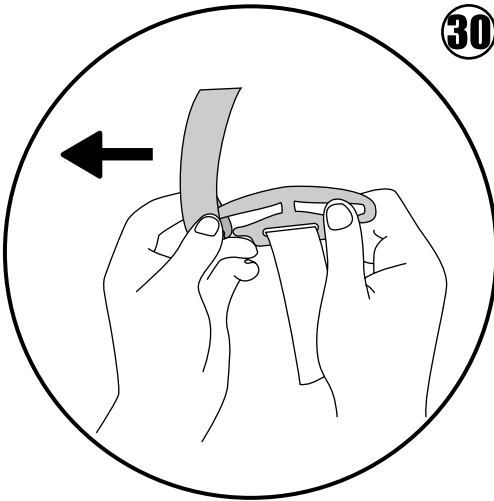
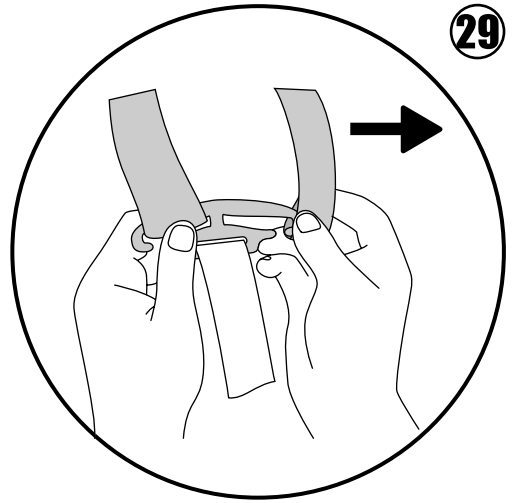
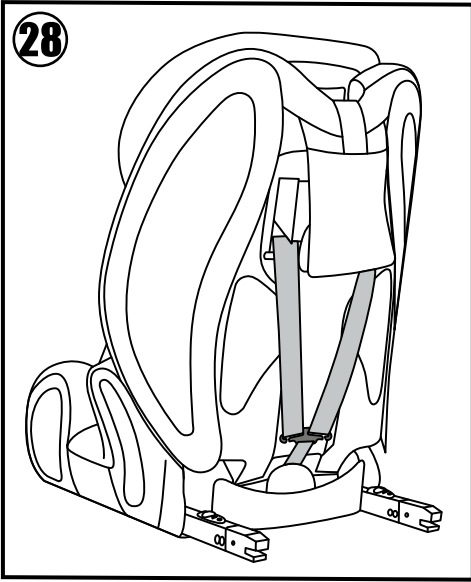


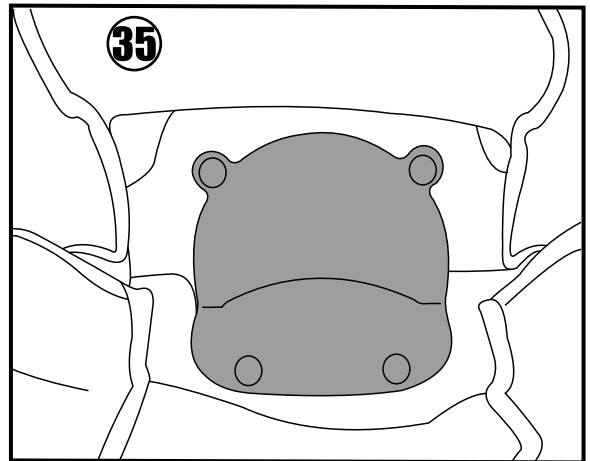
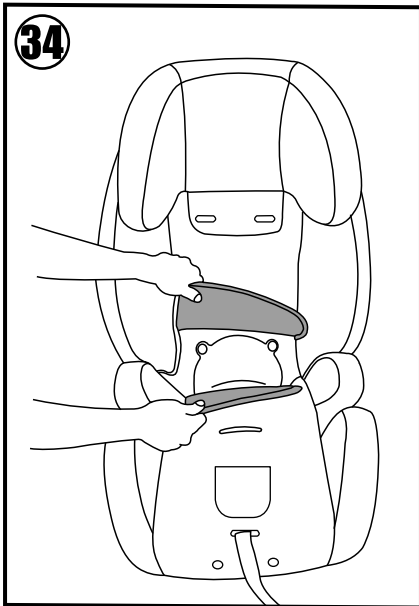
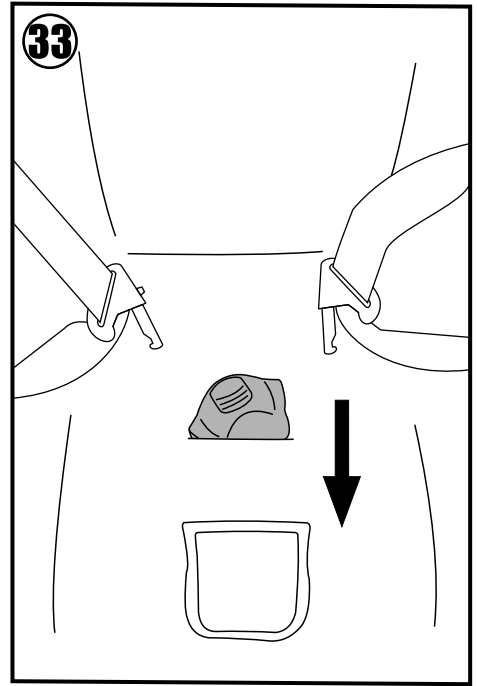
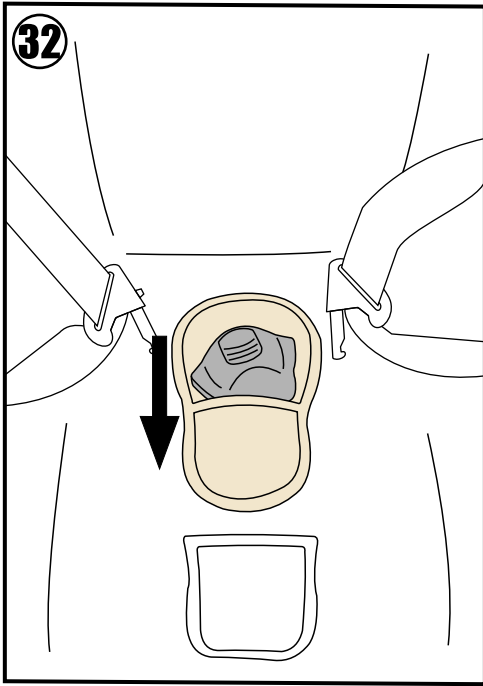


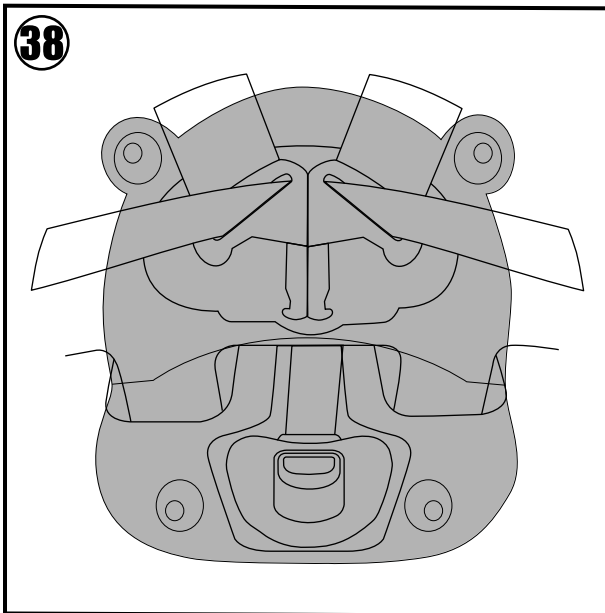
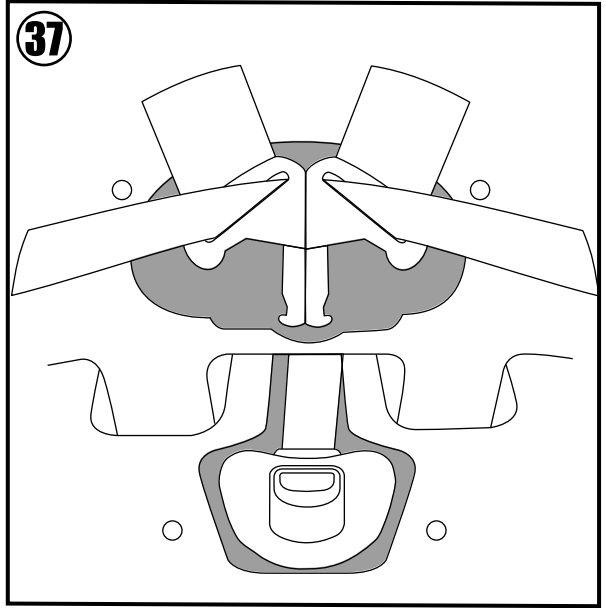
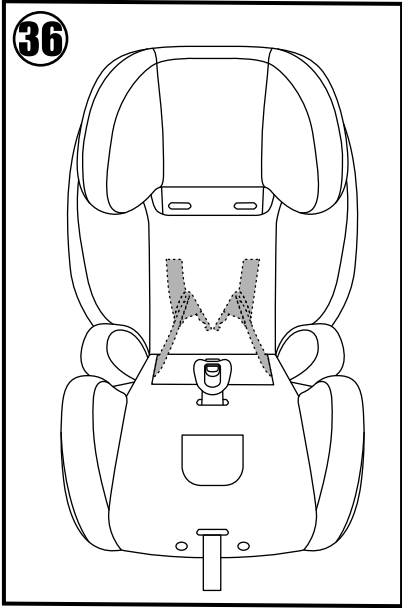


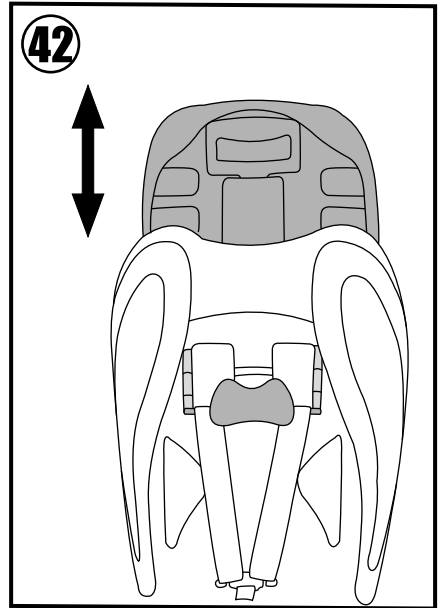
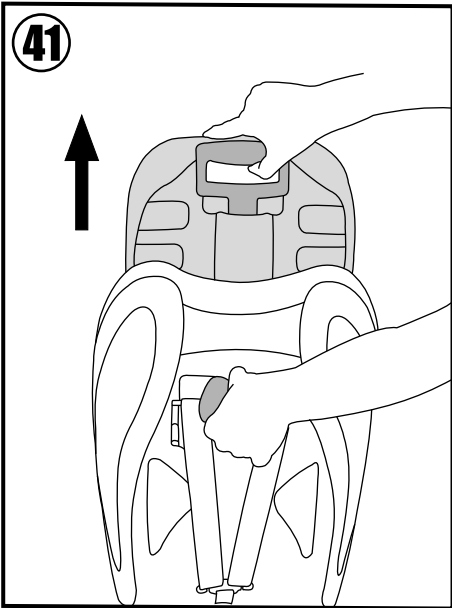
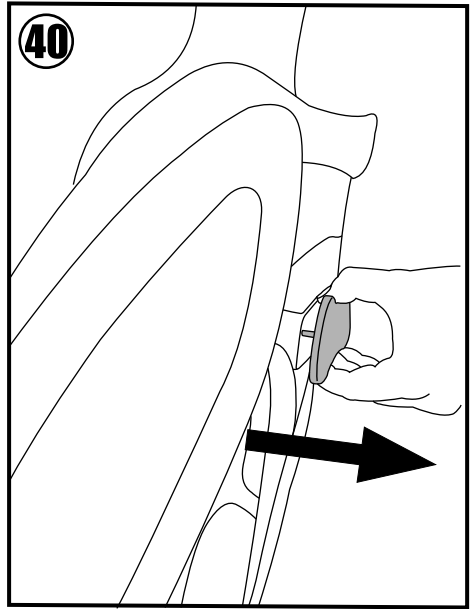
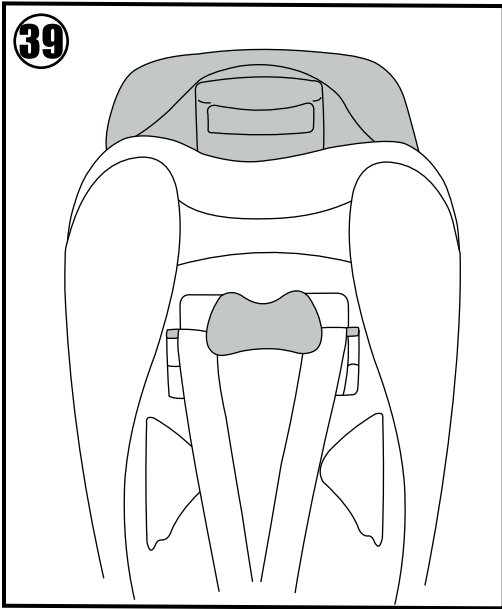


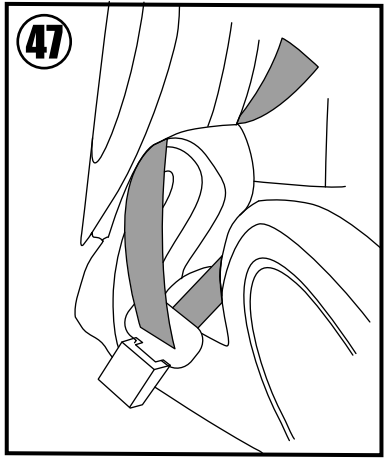
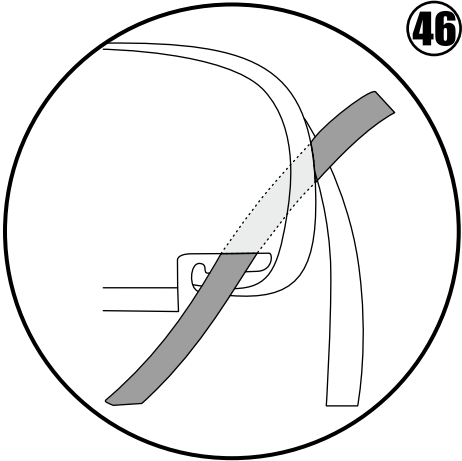
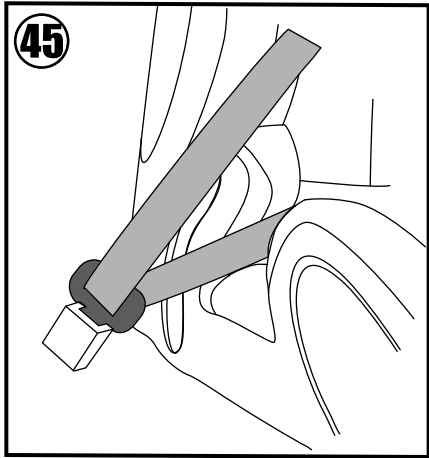
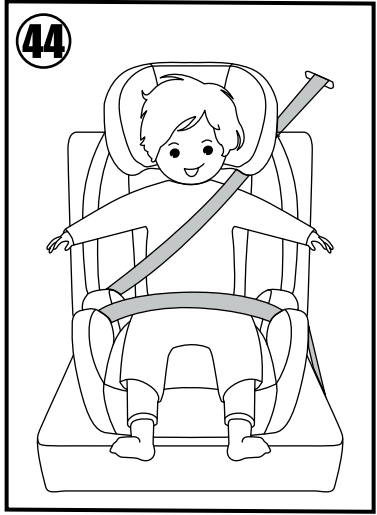
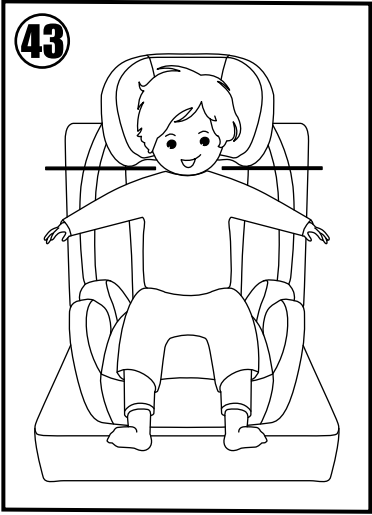














# ISTRUZIONI DI MONTAGGIO ED USO

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE

Per un corretto uso del seggiolino auto vi consigliamo di dedicare alcuni minuti alla lettura di questo manuale.

## GARANZIA DI QUALITÀ:

- Il nostro seggiolino auto è fabbricato secondo le norme europee ECE R44/04.
- Questo è un sistema di ritenuta "universale" IsoFix. È stato approvato dal regolamento No.44 / 04 e serie di emendamenti per l'uso in veicoli dotati di sistemi di ancoraggio IsoFix.
- Si adatta ai veicoli con sedute approvate come sedute IsoFix (come specificato nel manuale del veicolo), a seconda della categoria del seggiolino e del fissaggio.
- Il gruppo di massa e la classe della base IsoFix per la quale il dispositivo è previsto è: Gruppo 1, 2 e 3 (da 9 a 36 kg), B.
- Questo prodotto è garantito per il periodo previsto dalle leggi vigenti.
- I materiali e il prodotto stesso vengono seriamente e regolarmente esaminati dal nostro centro di controllo.
- Non possono essere reclamati difetti e/o deterioramenti dovuti ad un utilizzo non adeguato, al non rispetto delle norme di sicurezza, di montaggio e d'uso descritte o a modifiche fatte al prodotto.
- Il naturale consumo e i danni causati da uso improprio o scorretto non sono contestabili.
- Graffi, usura, opacizzazione o ingiallimento delle parti dovuto allo sfregamento, all'uso di detergenti, sudore o fenomeni atmosferici non sono un difetto di fabbricazione.
- Errati lavaggi, tessuti lasciati umidi, non ben asciugati possono dar vita a forme di muffa e non sono difetti di fabbricazione.
- Se necessitate di assistenza, contattate il rivenditore presso il quale avete effettuato l'acquisto. Sarà il tramite con la nostra azienda per fornirvi le opportune indicazioni.

## **IMPORTANTE!:**

PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO ARTICOLO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LA SEQUENZA DI MONTAGGIO PER EVITARE INUTILI PERICOLI AL VOSTRO BAMBINO!

RIMUOVERE ED ELIMINARE TUTTI I SACCHETTI DI PLASTICA, POTREBBERO ESSERE FONTE DI SOFFOCAMENTO O STRANGOLAMENTO PER IL VOSTRO BAMBINO!

MAI LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO!

- **Nota Importante:** Questo manuale, le immagini, le avvertenze e tutto il materiale in esso contenuto, si riferiscono ad una determinata versione del prodotto. Alcune parti e/o funzioni possono essere variate in virtù delle costanti migliorie apportate ai prodotti.

## VERIFICA DELLE CINTURE DELL'AUTO

Questo seggiolino può essere fissato sui sedili delle vetture dotate di ancoraggio IsoFix in conformità con la normativa europea (ECE R14 o norma equivalente).

### IMPORTANTE!:

Fissaggio Gruppo 1 (da 9 a 18 Kg – da 1 a 4 anni circa).

- Il seggiolino deve essere installato utilizzando solamente l'ancoraggio IsoFix e TOPTETHER (Fig. 1 A).
- Il seggiolino-auto può essere correttamente installato se nel manuale dell'autovettura è indicata la compatibilità con sistemi di ritenuta "Universali" di Gruppo 1 ISOFIX di classe B1 con TOPTETHER.
- Per evitare che possa essere impiegato un gancio non adatto allo scopo ovvero non TOPTETHER, il gancio TOPTETHER è generalmente contrassegnato in vettura dall'etichetta col seguente logo:



**ATTENZIONE:** Il seggiolino auto deve essere sempre installato in senso di marcia solo su posizioni dotate di connettori IsoFix e TOPTETHER. Non utilizzare senza TOPTETHER. Il TOPTETHER è indispensabile per una totale garanzia di sicurezza.

Fissaggio Gruppo 2 e 3 (da 15 a 36 Kg – da 3 a 12 anni circa).

- Il seggiolino deve essere installato utilizzando l'ancoraggio IsoFix e la cintura a 3 punti (Fig. 1 B).
- Il seggiolino deve essere installato solo su sedili dotati di cinture a 3 punti di fissaggio, diagonale e orizzontale, statiche o con avvolgitori, su sedili anteriori o posteriori dell'auto. Non può essere installato su sedili con la sola cintura diagonale o a due punti di ancoraggio (Fig. 2).

## CORRETTO POSIZIONAMENTO NELL'AUTO

"FORMULA-FIX" può essere installato sia sul sedile anteriore, sia su quelli posteriori dell'automobile. **NON** può essere posizionato su sedili rivolti in senso **OPPOSTO** o **PERPENDICOLARE** alla direzione di marcia (Fig. 3).

Se posizionato sul sedile anteriore, posizionare il seggiolino il più lontano possibile dal cruscotto. Ad ogni modo, la posizione ideale e più sicura per il vostro seggiolino auto è sui sedili POSTERIORI, in particolare sul sedile posteriore dal lato opposto al guidatore. Installare "FORMULA-FIX" solo su sedili fissati correttamente alla struttura dell'auto e rivolti nel senso di marcia. Sedili auto pieghevoli o rotanti non ben agganciati sono fonte di pericolo in caso di incidente. Se il poggiatesta dell'autovettura crea impedimenti o difficoltà nel montaggio del seggiolino, vi suggeriamo di alzarlo o rimuoverlo.

## UTILIZZO PER GRUPPO 1

### FUNZIONAMENTO DELL'ATTACCO ISOFIX

Per attivare il sistema di aggancio IsoFix, tirare la maniglia di posizionamento (6) IsoFix (Fig. 4A); gli agganci IsoFix (8) usciranno automaticamente (Fig. 4). Per far rientrare gli agganci, tenere tirata la maniglia e spingere gli attacchi verso l'interno, quindi rilasciare la maniglia.

### FISSAGGIO DEL SEGGIOLINO CON SISTEMA ISOFIX

Dopo che gli agganci IsoFix sono usciti, come da Fig. 4, sollevare la sacca con all'interno la cinghia stabilizzatrice così da evitare che rimanga intrappolata tra il seggiolino e la vettura (Fig. 5).

Col seggiolino rivolto in avanti sul sedile dell'auto (Fig. 6), fissare gli agganci del seggiolino agli agganci IsoFix sull'auto fino al totale aggancio (CLICK) (Fig. 6A).

**ATTENZIONE:** Assicurarsi che i sistemi IsoFix del seggiolino e dell'auto siano tutti bloccati completamente e l'indicatore di fissaggio IsoFix (16) sia verde (Fig. 6B).

Tirare e tener tirato la maniglia di posizionamento (6) IsoFix (Fig. 7A), spingere il seggiolino contro il sedile dell'auto (Fig. 7) fin quando è completamente adeso.

Controllate che non ci sia NESSUNO spazio tra seggiolino e sedile (Fig. 8). Agganciare il moschettone (Fig. 9) al gancio di fissaggio TOPTETHER (Segnalato con l'apposito simbolo nella vostra autovettura) secondo la predisposizione del veicolo (Fig. 10). Tirare la cintura della cinghia (Fig. 11) fino a fissare saldamente il seggiolino. Tirate finchè sulla fibbia l'indicatore di colore verde è BEN visibile (Fig. 12).

Ora il vostro seggiolino "FORMULA-FIX" è pronto per l'uso; per rimuoverlo, seguire le operazioni sopra descritte procedendo a ritroso.

Prima di adagiare e assicurare il vostro bambino al suo interno, leggete le varie sezioni "regolazione" del seggiolino di seguito descritte.

## MODO D'USO E REGOLAZIONI

### CORRETTA POSIZIONE DELLE CINTURE

Prestare particolare attenzione al posizionamento delle cinture; verificare che siano nella posizione corretta e ben aderenti al corpo.

Le cinture non devono essere posizionate troppo in alto o troppo in basso rispetto al vostro bambino (Fig. 13).

Per regolare cinture (2) e poggiatesta (1), tirare la maniglia regola altezza del poggiatesta verso l'alto (Fig. 14). Regolate poi cinture e poggiatesta a seconda dell'altezza del bambino; FORMULA-FIX, in questa configurazione, è regolabile in tre diverse posizioni. Ad ogni posizione del poggiatesta, corrisponde una posizione del posizionatore cinture (14), come da Fig. 15. Per effettuare qualsiasi regolazione, sia verso l'alto, sia verso il basso, dovete tirare verso l'alto la maniglia regola altezza del poggiatesta e poi regolare il poggiatesta nella posizione desiderata.

### REGOLAZIONE E FISSAGGIO DELLE CINTURE

Dopo aver fissato CORRETTAMENTE il seggiolino "FORMULA-FIX" sul sedile prescelto, allentare le cinture premendo e tenendo premuto il pulsante sblocco cinture (9) posto sulla seduta, impugnare entrambe le cinture SOTTO gli spallacci imbottiti e tirarle entrambe contemporaneamente (Fig. 16).

Sganciare le cinture premendo il pulsante rosso sulla fibbia (5) centrale dello sparti gambe (Fig. 17), estrarre le cinture dalla fibbia (Fig. 18) e distanziare bene le cinture tra loro (Fig. 19).

Ora fate accomodare il vostro bambino nel seggiolino, posizionando bene le cinture del seggiolino sulle spalle e in vita al vostro piccolo. Verificare che la fibbia e lo sparti gambe siano bene aderenti al corpo del bambino (Fig. 20).

Controllare bene che le cinture del seggiolino **NON SIANO ATTORCIGLIATE o ARROTOLATE!**

Per chiuderle, avvicinare le linguette delle fibbie laterali e unitele (Fig. 21), inseritele nella fibbia dello sparti gambe bene fino in fondo (CLICK) (Fig. 22). Dopo aver assicurato le cinture, tirare la cinghia di regolazione (10) in modo da far aderire bene le cinture del seggiolino al corpo del bambino (Fig. 23). Verificare sempre che il bambino sia seduto con il corpo ben aderente al seggiolino e con lo spartigambe posizionato correttamente.

### RIMOZIONE DEL CUSCINO RIDUTTORE

"FORMULA-FIX" è dotato di un cuscino riduttore da utilizzare quando il vostro bambino è più piccolo. Nel momento in cui cresce è consigliabile toglierlo.

## UTILIZZO PER GRUPPO 2 E 3

**AVVERTENZA:** Il seggiolino FORMULA-FIX, quando usato nella sua versione gruppo 2 e 3, cioè per bambini dai 15 a 36 Kg, deve essere fissato con gli agganci IsoFix e solo su sedili dotati di cinture a 3 punti di fissaggio, diagonale e orizzontale, statiche o con avvolgitori, su sedili anteriori o posteriori dell'auto. Non può essere installato su sedili con la sola cintura diagonale o a due punti di ancoraggio (Fig. 1B).

NON può essere posizionato su sedili rivolti in senso OPPOSTO o PERPENDICOLARE alla direzione di marcia (Fig. 3).

In questa versione, il bambino utilizzerà le cinture dell'automobile e non più quelle del seggiolino. Per rimuoverle, vi consigliamo o di rimuovere il seggiolino o di posizionarlo il più lontano possibile dallo schienale del sedile dell'automobile. Sganciare anzitutto il sistema di fissaggio TOPTETHER, allentando la cintura premendo il pulsante di rilascio sulla fibbia (Fig. 24). Sganciare il gancio dal sistema TOPTETHER, tirare e tener tirato la maniglia di posizionamento (6) IsoFix (Fig. 7A) e allontanare il seggiolino dallo schienale del sedile dell'auto.

Se in questa posizione fosse difficile operare alle spalle del seggiolino, vi consigliamo di sganciarlo dall'auto. Spingere il pulsante di sgancio IsoFix (15) su entrambi i lati, fino al totale sblocco (Fig. 25). L'indicatore (16) diventerà di colore rosso. Sollevare la sacca con all'interno la cinghia stabilizzatrice (Fig. 5); impugnare il posizionatore delle cinture (14), tirarlo e tenerlo tirato (Fig. 26) per estrarre gli spallacci dai perni metallici (Fig. 27).

Per estrarre le cinture (Fig. 28) farle sfilare dalla staffa di connessione (13) prima una cintura (Fig. 29) e poi l'altra (Fig. 30). Ora tirate le cinture frontalmente così da farle passare completamente sul fronte dello schienale del seggiolino (Fig. 31).

Far passare la fibbia delle cinture (5) nel foro della sua imbottitura (Fig. 32) fino a sfilarla completamente. Far passare ora la fibbia nell'asola del tessuto della seduta (Fig. 33) fino alla totale fuoriuscita. Prendere ora i lembi dei tessuti della seduta e dello schienale nel loro punto d'incontro e tirarli per aprirli (Fig. 34). Vedrete ora, nell'intersezione tra sedile e schienale, un coperchio con dei "chiodini" di bloccaggio (Fig. 35), apritelo. Far passare le cinture sotto il tessuto (Fig. 36) e mettete sia la fibbia, sia le cinture con le rispettive linguette nelle apposite sedi corrispondenti nel vano (Fig. 37). Chiudere nuovamente col coperchio e fissarlo coi "chiodini" precedentemente rimossi (Fig. 38).

## REGOLAZIONE DELLE POSIZIONI DEL POGGIATESTA GRUPPO 2, 3

Alzare il poggiatesta nella sua altezza massima (Vedi "CORRETTA POSIZIONE DELLE CINTURE") (Fig. 39).

Tirare e tener tirato il posizionatore cinture (Fig. 40), tirare la maniglia regola altezza del poggiatesta verso l'altro e alzare il poggiatesta (Fig. 41). Mollare la maniglia regola altezza, posizionare il posizionatore cinture nella sua posizione più bassa. Ora il poggiatesta è libero e potete regolarlo verso l'alto o verso il basso a seconda dell'altezza del bambino (Fig. 42).

Per ripristinare la regolazione del poggiatesta quando si usa "FORMULA-FIX" nella sua versione Gruppo 1, tirare e tener tirato il posizionatore cinture, abbassare bene fino in fondo il poggiatesta (Fig. 15, III) e rilasciare entrambi i dispositivi. Verificare il corretto fissaggio alzando e abbassando il poggiatesta verificando il corrispettivo movimento del posizionatore cinture.

Una volta sfilato le cinture e sbloccato il poggiatesta, fissate "FORMULA-FIX" al sedile mediante gli agganci IsoFix (Fig. 4, 5, 6, 7 e 8).

Adagiate il bambino sul seggiolino, regolare il poggiatesta in modo tale che sia in linea col collo (Fig. 43).

Ora assicurate il bambino con la cintura dell'automobile (Fig. 44), inserite la linguetta nella fibbia (Fig. 45) fate passare la cintura diagonale nell'apposita fessura del poggiatesta (Fig. 46). Fate poi passare la cintura diagonale nell'apposita asola sul lato del seggiolino (Fig. 47) e tirate la cintura mettendola bene in tensione.

Una volta finito l'utilizzo, premete il pulsante di sblocco sulla fibbia delle cinture dell'automobile e far riavvolgere la cintura dell'auto.

## **AVVERTENZE:**

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'ASSEMBLAGGIO DEL SEGGIOLINO AUTO, CONSERVARE QUESTO MANUALE PER RIFERIMENTI FUTURI. L'INOSSERVANZA DI QUESTE AVVERTENZE E DELLE ISTRUZIONI DI UTILIZZO PUÒ CAUSARE GRAVI CONSEGUENZE ALLA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO.

Sappiamo quanto voi genitori teniate alla salute e alla sicurezza del vostro bambino, vi consigliamo pertanto di seguire queste semplici avvertenze e consigli d'utilizzo.

- **ATTENZIONE:** MAI LASCIARE IL VOSTRO BAMBINO INCUSTODITO, SENZA LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO. LA SICUREZZA DEL BAMBINO È SOTTO LA VOSTRA RESPONSABILITÀ.
- Gettare e tenere fuori dalla portata dei bambini i sacchetti di plastica dell'imballo, per evitare casi di soffocamento.
- **ATTENZIONE:** Seguire attentamente queste istruzioni di montaggio poiché un'installazione non corretta è fonte di pericolo.
- Prima dell'uso assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano correttamente agganciati, funzionanti e che tutte le componenti non presentino difetti o danneggiamenti; in tal caso non utilizzare il prodotto.

- Verificare che l'articolo non abbia viti allentate o avvitate scorrettamente o altri elementi che potrebbero ferire il bambino. Non utilizzare con parti rotte, difettose o mancanti.
- Svolgere le operazioni di montaggio e installazione SENZA alcun bambino nei paraggi. L'assemblaggio di questo prodotto deve essere effettuato da un adulto.
- Non apportare alcuna modifica o aggiungere altri elementi che possano compromettere la sicurezza dell'articolo; potrebbe essere pericoloso. Non utilizzare con parti rotte, difettose o mancanti.
- Non lasciare che il vostro bambino giochi con questo prodotto. Non lasciare che altri bambini o animali giochino incustoditi in prossimità del prodotto e/o si arrampichino sullo stesso.
- Ogni paese ha leggi e regolamentazioni specifiche riguardo la sicurezza del trasporto dei bambini sugli autoveicoli. Vi consigliamo di informarvi delle regolamentazioni specifiche prima di intraprendere un viaggio.
- Non utilizzare lo schienale del seggiolino SENZA la sua seduta.
- Questo seggiolino auto è dotato di cintura di sicurezza e spartigambe. Utilizzarle sempre e ben regolate.
- Fate attenzione al tipo di abbigliamento del vostro bambino; ciò influisce sulla regolazione delle cinture. I vestiti invernali richiedono una regolazione diversa dai vestiti estivi.
- Svolgere le operazioni di montaggio e installazione SENZA il bambino nel seggiolino auto.
- **ATTENZIONE:** Questo articolo NON è adatto a bambini di età inferiore ai 1 anno.
- **ATTENZIONE:** Questo articolo NON è adatto a bambini di peso superiore a 36 Kg.
- Quando si lascia l'articolo esposto al sole aspettare che si raffreddi prima di utilizzarlo.
- Non apportare alcuna modifica che possa compromettere la sicurezza dell'articolo; potrebbe essere pericoloso utilizzare accessori non approvati dal costruttore.
- **ATTENZIONE:** Durante l'utilizzo non date al bambino e non posizionate il prodotto in prossimità di corde o cinghie, potrebbero essere fonte di strangolamento.
- Il seggiolino "FORMULA-FIX" può essere installato sia sul sedile anteriore, sia su quello posteriore dell'automobile.
- Le statistiche sugli incidenti automobilistici rivelano che i sedili posteriori sono più sicuri rispetto a quello anteriore: si consiglia pertanto di installare il seggiolino sui sedili posteriori.
- La posizione ideale e più sicura per il vostro seggiolino auto è sui sedili posteriori, in particolare sul sedile posteriore dal lato opposto al guidatore.
- Questo seggiolino auto NON è progettato per un prolungato periodo di sonno.
- Non lasciare MAI il bambino INCUSTODITO sul seggiolino all'interno dell'auto.
- Se il veicolo è in movimento, NON TOGLIERE MAI il bambino dal seggiolino. Fermarsi prima di compiere questa operazione.
- Durante i viaggi in auto non tenere mai il bambino in braccio e non collocarlo mai al di fuori del seggiolino.
- Controllate costantemente il bambino quando è seduto nel seggiolino, anche mentre dorme.
- Controllare che la cintura dell'auto non sia intrappolata nella portiera o in altri punti.
- Controllate la corretta altezza e tensione delle cinture; devono essere aderenti al corpo del bambino senza stringere troppo; tenete controllato che il bambino non le sganci da solo.

- Verificare che tra il seggiolino auto e il sedile o la portiera non ci siano oggetti o impedimenti di nessun tipo.
- Controllate che il seggiolino non sia intrappolato nella portiera o in altri punti.
- Se il veicolo è dotato di sedili ribaltabili, assicuratevi che siano nella corretta posizione e ben agganciati; potrebbero essere fonte di pericolo o causa di distacco del seggiolino stesso in caso di incidente o anche solo di frenata.
- Prima di muoversi con l'auto, controllare che il seggiolino sia stato posizionato correttamente.
- Non utilizzare nulla, come ad es. cuscini o coperte, per rialzare il seggiolino rispetto al sedile dell'auto o per rialzare il bambino dal seggiolino: in caso di incidente le cinture dell'auto e il seggiolino potrebbero NON funzionare correttamente.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzate MAI il seggiolino auto senza aver correttamente fissato le cinture di sicurezza dello stesso e senza averlo saldamente fissato al sedile del veicolo, anche quando NON viene trasportato nessun bambino. In caso di frenata improvvisa, potrebbe causare lesioni agli altri passeggeri.
- In caso d'incidente nessun seggiolino auto garantisce la totale sicurezza del bambino, ma utilizzare questo prodotto previene il rischio di gravi lesioni o di morte.
- Se non vengono rispettate attentamente le istruzioni, le indicazioni e gli avvertimenti di questo manuale, si aumenta notevolmente il pericolo di danni e gravi lesioni al bambino, non solo in caso d'incidente, ma anche in altre circostanze come frenate violente, ecc.. verificare SEMPRE che "FORMULA-FIX" sia correttamente e saldamente agganciato al sedile.
- Non utilizzare in casa; questo prodotto è stato disegnato e progettato per esser utilizzato solamente all'interno di autoveicoli.
- Prima di intraprendere un viaggio, assicuratevi di aver spiegato al vostro bambino l'importanza di mantenersi seduti con le cinture SEMPRE allacciate per tutta la durata del viaggio.
- Assicurarvi che tutte le persone presenti in auto abbiano la loro cintura di sicurezza ben allacciata, sia per la propria sicurezza sia perché in caso di incidente o frenata brusca, potrebbero urtare e/o ferire il bambino.
- Nei periodi soleggiati dell'anno, l'interno dell'auto diventa molto caldo. È consigliabile coprire il seggiolino auto quando non si utilizza per prevenire che alcune parti possano scottare il vostro bambino.
- Durante il viaggio non date al vostro bambino cibi con bastoncino, come lecca-lecca, ghiaccioli o altri simili. In caso di incidente o frenata, questi potrebbero ferirlo.
- Quando fate lunghi viaggi il bambino si stanca facilmente e ha bisogno di muoversi, vi consigliamo di effettuare frequenti soste.
- **ATTENZIONE:** In caso di emergenza, è importante che il bambino possa esser liberato velocemente sbloccando le cinture. Per questo motivo evitate che il vostro bambino giochi col seggiolino auto o con le cinture causandone danneggiamenti o mal funzionamenti.
- **NON LASCIARE MAI CHE IL SEGGIOLINO NON SIA FISSATO AL SEDILE DELL' AUTOVEICOLO.** Se non fissato può spostarsi e ferire gli occupanti dell'auto durante curve improvvise, frenate brusche o incidenti. Toglietelo o fissarlo al sedile dell'auto.



- Non rialzare il seggiolino auto rispetto al sedile del passeggero in alcun modo; in caso di incidente, le cinture dell'auto non proteggeranno adeguatamente il vostro bambino.
- Bagagli o altri oggetti all'interno dell'auto devono esser saldamente bloccati, possono esser fonte di pericolo in caso di incidente.
- Quando non utilizzato, riporre il prodotto in luogo sicuro e asciutto, non posizionarvi nulla sopra onde evitarne deformazioni e danneggiamenti.
- Se utilizzate un seggiolino auto di seconda mano, o se è stato sottoposto a sollecitazioni violente in un incidente, potrebbe avere subito dei danni strutturali estremamente pericolosi non visibili. In tal caso **NON UTILIZZARE IL PRODOTTO**.
- In caso di incidente o qualora il seggiolino fosse danneggiato o deformato, questo deve essere sostituito, poiché non conserva le qualità di sicurezza originali.
- **ATTENZIONE:** Questo articolo è studiato per esser utilizzato con un solo bambino per volta.
- Non utilizzare il seggiolino-auto senza la copertura tessile. Questa parte non può essere sostituita da una non approvata dal costruttore in quanto costituisce parte integrante del seggiolino e ne potrebbe compromettere la sicurezza.
- **NON** tenere MAI il bambino in braccio o al di fuori del seggiolino, in caso di frenata improvvisa, anche a velocità ridotta, il bambino può essere facilmente catapultato in avanti ferendosi anche in modo grave.
- Non rimuovere le etichette adesive e cucite; potrebbero rendere il prodotto non conforme ai sensi di norma.
- **ATTENZIONE:** Non effettuare nessuna manovra di regolazione del seggiolino con all'interno il vostro bambino o oggetti vari. Allontanare il vostro bambino quando si effettuano operazioni di apertura, chiusura o regolazioni del prodotto.
- Evitare di infilare le dita nei sistemi di bloccaggio e nei vari meccanismi.

## **CONTROLLO DELL'INTEGRITÀ DEI COMPONENTI:**

Verificare regolarmente che i seguenti componenti siano in buone condizioni e non usurati:

- **Copertura tessile:** controllare che le cuciture non siano strappate o danneggiate, che non ci siano rotture o strappi e non fuoriescano imbottiture o parti di esse.
- **Cinture:** controllare che non siano usurate, che non siano sfibrate e che non siano attorcigliate.
- **Parti plastiche:** verificare che non presentino evidenti danneggiamenti, rotture o crepe.

**ATTENZIONE!** Se notate che il seggiolino, o alcune sue parti, sono deformati o molto usurati, questo deve essere sostituito: potrebbe non conservar alcune caratteristiche originali di sicurezza ed esser fonte di pericolo.

## **CURA E MANTENIMENTO DEL PRODOTTO:**

Per un miglior funzionamento e mantenimento del prodotto, vi consigliamo di seguire questi consigli di manutenzione. Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da adulti.

- Controllare regolarmente che l'articolo e i suoi accessori non abbiano parti rotte, difettose o mancanti.
- Tenere pulite le parti tessili dalla polvere spazzolandole.

- Per pulire le parti plastiche e i tessuti, usare strofinacci con acqua tiepida e detersivi neutri.
- Non usare solventi. Non candeggiare. Asciugare perfettamente prima di utilizzarlo o riporlo.
- Asciugare bene le parti metalliche per prevenire la ruggine.
- Proteggere il prodotto da agenti atmosferici, acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore.
- Non utilizzare pezzi di ricambio che non siano stati approvati e forniti dal produttore. Usare esclusivamente ricambi Plebani.

Il produttore potrà apportare in qualsiasi momento modifiche all'articolo al fine di migliorarlo. Plebani s.r.l. declina ogni responsabilità per danni a cose o persone derivanti da un utilizzo improprio e/o scorretto del prodotto.

### **NOTE IMPORTANTI:**

- Tenere medicinali, piccoli oggetti e oggetti pericolosi per il bambino lontani dal prodotto.
- **NON UTILIZZARE IL SEGGIOLINO AUTO DOPO UN IMPATTO O UN INCIDENTE!**
- Rimuovere il prodotto dal veicolo quando non si usa e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizzarlo sempre, correttamente montato e con le cinture ben tese quando un bimbo è presente in auto.
- Tenere il seguente manuale vicino al prodotto per eventuali consultazioni future.
- Informare ogni adulto sull'utilizzo e sul comportamento da utilizzare in caso di incidente.
- Controllare periodicamente, anche durante i viaggi, che il seggiolino auto e il vostro bambino siano correttamente posizionati e la cintura sia in tensione.
- **NON POSIZIONARE** l'articolo vicino a fonti di calore, prese elettriche...o dove il bambino possa venire a contatto con qualsiasi rischio.
- Assicurarsi che chi utilizza questo articolo (nonni, parenti, babysitter ecc.) sia a conoscenza dell'esatto funzionamento dello stesso e delle norme di sicurezza.

Grazie per aver scelto un prodotto Plebani.

Plebani da sempre si impegna per tutelare la sicurezza dei più piccoli. Ricordate che la miglior protezione per i vostri bambini è la cura e l'attenzione che dedicate loro

## PARTS:

- 1 - Headrest
- 2 - Belts
- 3 - Backrest
- 4 - Adaptor pillow
- 5 - Buckle
- 6 - ISOFIX handle positioning (Under fabric cover)
- 7 - ISOFIX release button
- 8 - ISOFIX locking
- 9 - Belt release button (Under the textile cover)
- 10 - Adjustment strap
- 11 - Headrest height adjust handle
- 12 - TOPOTETHER fixing system
- 13 - Belt metal bracket
- 14 - Belt positioner
- 15 - ISOFIX release button
- 16 - ISOFIX fixing indicator

## ASSEMBLY AND USE INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

For a correct use of car-seat we recommend you to take few minutes to read this manual.

## QUALITY GUARANTIES:

- Our car-seat is made according to European safety standards ECE R44/04.
- This is a "Universal" IsoFix child restraint system. It has been approved by Regulation No.44 / 04 and series of amendments for use in vehicles equipped with IsoFix anchor systems.
- It adapts to vehicles with seats approved as IsoFix seats (as specified in the vehicle handbook), depending on the seat category and attachment.
- The mass group and the IsoFix base class for which the device is intended is: Group 1, 2 and 3 (from 9 to 36 kg), B.

- This product is guaranteed for a period as stated by the laws in force.
- The materials and the product itself are seriously and regularly examined by our control center.
- All defects and/or deteriorations caused by wrong use, by the non respect of security standards, assembling and use here mentioned or by modifications made on the product, cannot be claimed.
- The natural consumption and damage caused by incorrect or wrong use are not disputed.
- Scratches, wear, dullness or the turning yellow of the parts due to rubbing, to the use of detergents, sweat or weather phenomena are not a manufacturing defect.
- Wrong washes, wet and not well dried fabrics may create molds and cannot be considered as manufacturing defects.
- If you need assistance, please contact the retailer from whom you purchased the product. It will be the intermediary with our company providing you appropriate indications.

### IMPORTANT!

BEFORE USING THIS ARTICLE, READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS AND THE SEQUENCE OF ASSEMBLY TO AVOID UNNECESSARY HAZARDS TO YOUR CHILD! THROW AWAY AND REMOVE ALL POLY BAGS OF PACKING, THEY MIGHT BE RISKS OF SUFFOCATION FOR YOUR BABY!  
NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED!

- Important Note: This manual, images, warnings, and all material contained therein refer to a particular version of the product. Some parts and/or features can be changed due to the constant improvements made to the products.

## CHECKING OF CAR'S BELTS

This car-seat can be fixed on the seats of the cars equipped with IsoFix fixing system in accordance with European regulations (ECE R14 or equivalent standard).

### IMPORTANT!

Group 1 Fixing (from 9 to 18 kg - from 1 to 4 years).

- Car-seat must be installed only using the IsoFix and TOPTETHER fixing (Fig. 1 A).
- The seat-car can be correctly installed if on car's manual it's indicates compatibility with "Universal" restraint systems Group 1 Class B1 with IsoFix and TOPTETHER fixing.

- To avoid that could be used a hook that is not suitable for the purpose or not TOPTETHER, TOPTETHER hook is usually marked by the label in the car with the following logo:



**ATTENTION:** Car-seat must always be installed forward-facing only on seats equipped with IsoFix and TOPTETHER connectors.

Do not use without TOPTETHER. The TOPTETHER is essential for a complete safety guarantee.

Group 2 e 3 Fixing (from 15 to 36 Kg – from 3 to 12 years about).

- Car-seat must be installed using IsoFix fixing and 3-points car belts (Fig. 1 B).
- Car-seat must be installed only on seats with 3-points safety belts with diagonal and lap belts, static or with winders, on front seats or rear passenger seats. It can not be installed on seats with only the diagonal or two anchor points belt (Fig. 2).

## CORRECT POSITIONING INTO CAR

"FORMULA-FIX" can be installed on front, both on rear seat of the car. It can NOT be placed on OPPOSITE-facing or SIDE-facing direction seats (Fig. 3). If you put it on the front seat, place car-seat as far as possible from the dashboard. However, the optimum and safer location for your car-seat is the REAR seats, specially the rear seat, on the opposite side to the driver.

Install "FORMULA-FIX" only on seats correctly fixed to car frame and forward-facing direction. Folding or rotating seats not properly fixed are a source of danger in case of accident.

If car's headrest creates obstacles or difficulties in assembling car-seat, we suggest you turn it up or remove it.

## GROUP 1 USING

### OPERATING OF ISOFIX SYSTEM

To activate IsoFix system, pull the IsoFix handle positioning (6) (Fig. 4A); IsoFix hooking (8) will come out automatically (Fig. 4). To retract hooking, keep pulling the handle and push hookings inward, and then release the handle.

## CAR-SEAT FIXING WITH ISOFIX SYSTEM

After IsoFix hookings have come out, as shown in Fig. 4, lift the bag with inside TOPTETHER fixing system (12) so to avoid that remains trapped between the seat and the vehicle (Fig. 5).

With car-seat forward facing on seat (Fig. 6), fix car-seat hookings to car IsoFix hooks until they're completely fixed (CLICK) (Fig. 6A).

**WARNING:** Make sure that car-seat and car's IsoFix systems are all completely locked and the IsoFix fixing indicator (16) is green (Fig. 6B).

Pull and keep pulled IsoFix handle positioning (6) (Fig. 7A), push car-seat against the seat (Fig. 7) until it is completely sticked.

Check that there is NO space between car-seat and seat (Fig. 8). Hook the snap (Fig. 9) to the TOPTETHER fastening hook (Highlighted with its own logo in your car) according to the vehicle's setup (Fig. 10). Pull belt strap (Fig. 11) to completely fix car-seat. Pull until the green indicator is WELL visible on the buckle (Fig. 12).

Now your "FORMULA-FIX" car-seat is ready for use; to remove it, follow the above steps in reverse order.

Before laying and ensure your child inside, read "adjustment" of car-seat described below.

## WAY OF USE AND REGULATIONS

### CORRECT BELTS POSITION

Pay special attention to belts position; make sure they are in the correct position and close to the body. Belts should not be placed too high or too low than your child (Fig. 13).

To adjust seat belts (2) and headrest (1), pull the headrest height adjusts handle (11) upwards (Fig. 14). Then adjust belts and headrest depending on the height of your baby; FORMULA-FIX, in this configuration, is adjustable in three different positions. At each headrest position corresponds a belt positioner (14) position, as shown in Fig. 15. To make any adjustments, either up, both down, you have to pull up the headrest height adjusts handle and then adjust the headrest to the desired position.

### BELTS REGULATION AND FIXING

After you have PROPERLY fixed "FORMULA-FIX" car-seat on chosen seat, loosen belts by pressing and holding belts release button (9) placed on the seat, hold both belts padded shoulder straps and pull them both at the same time (Fig. 16).

To release the belts, press the red button on the central buckle (5) of leg-pad (Fig. 17), pull out belts from buckle (Fig. 18) and well open belts between them (Fig. 19). Let your baby fit into car-seat, placing well harness on shoulders and waist of your baby. Check that buckle and crotch-pad are well coated on the child's body (Fig. 20). Double check that car-seat belts ARE NOT TWISTED OR ROLLED!

To close belts, bring side buckles tabs near and join them (Fig. 21), put them in the crotch-bar buckle well to the end (CLICK) (Fig. 22). After fixing belts, pull the adjustment strap (10) towards you so as to snugly fit harness to the baby's body (Fig. 23). Always make sure your child is sitting with the body close to car-seat and with crotch-bar correctly placed.

### ADAPTOR PILLOW REMOVING

"FORMULA-FIX" is equipped with an adaptor pillow to use when your child is small. When baby grows it's recommended to remove it.

## GROUP 2 AND 3 USING

**WARNING:** FORMULA-FIX car-seat, when used in group 2 and 3 version, that is, for children from 15 to 36 kg, must be secured with the IsoFix system and only on seats equipped with 3-points safety belts with diagonal and lap belts, static or with winders, on front seats or rear passenger seats. It can not be installed on seats with only the diagonal or two anchor points belt (Fig. 1B).

It can NOT be placed on OPPOSITE-facing or SIDE-facing direction seats (Fig. 3). In this version, child will use belts of the car and not those of car-seat. To remove them, you should either remove car-seat or place it as far away from the back of the seat. First unhook TOPTETHER fixing system, loosening the belt by pressing the release button on the buckle (Fig. 24). Unlock the hook from the TOPTETHER system, pull and keep pulled IsoFix handle positioning (6) (Fig. 7A) and remove car-seat from the back of the seat.

If in this position it is difficult to operate behind car-seat, we recommend to release it from the car. Push IsoFix release button (15) on both sides, until total release (Fig. 25). The indicator (16) will turn red. Lift the bag with inside TOPTETHER fixing system (Fig. 5); hold belt positioner (14), pull and keep it pulled (Fig. 26) to pull the shoulder pads out from the metal pins (Fig. 27).

To extract belts (Fig. 28) bring one and pull it out from the metal bracket (13) (Fig. 29) and then the other (Fig. 30). Now tighten belts out to the front side so as to let them fully pass on the front of car-seat backrest (Fig. 31).

Pass belt buckle (5) in the hole of his padding (Fig. 32) up to remove it completely. Then pass it in the seat fabric's slot (Fig. 33) until it's total out. Now take seat and back fabric flaps at their meeting point and pull to open then (Fig. 34). Now you see, in the intersection between the seat and back-rest, a cover plate with "tacks" (Fig. 35), open it. Pass belts under fabric (Fig. 36) and put both the buckle, both the belts with the respective tabs into the corresponding locations in the compartment (Fig. 37). Closed again with the cover and secure it with the "tacks" previously removed (Fig. 38).

## GROUP 2, 3 HEADREST POSITION ADJUSTMENT

Raise the headrest to its maximum height (See "CORRECT BELTS POSITION") (Fig. 39). Pull and keep pulled the belt positioner (Fig. 40), pull headrest height adjust handle up and lift the headrest (Fig. 41). Release height adjust handle, place belts positioner in its lowest position. Now headrest is free and you can adjust it up or down depending on the height of the child (Fig. 42).

To restore the headrest adjustment when using "FORMULA-FIX" in its Group 1 version, pull and keep pulled belt positioner, lower right to the bottom the headrest (Fig. 15, III) and release both devices. Check the correct fastening raising and lowering the headrest by checking the corresponding movement of the belt positioner.

Once pulled belts and unlocked headrest, fix "FORMULA-FIX" to seat using IsoFix fixing system (Fig. 4, 5, 6, 7 and 8).

Put your child in car-seat, adjust headrest so that it is in line with the neck (Fig. 43).

Now assure your child with the car belt (Fig. 44), insert tabs into buckle (Fig. 45) let diagonal belt pass into the headrest slot (Fig. 46). Then let pass diagonal belt into its slot on the side of car-seat (Fig. 47) pull and tension the car's belts.

When finished using, press the release button on the car's belt buckle and let retract belt seat.

## WARNINGS:

READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY OF CAR-SEAT, KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCES. THE NON-OBSERVANCE OF THESE WARNINGS AND USE INSTRUCTIONS COULD CAUSE SERIOUS CONSEQUENCES TO YOUR BABY'S SAFETY.

We know how you parents care about health and safety of your baby, for this reason we recommend you to follow these simple warning and using advices.



- **WARNING:** NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED, WITHOUT THE SUPERVISION OF AN ADULT. THE SAFETY OF YOUR CHILD IS UNDER YOUR RESPONSIBILITY.
- Throw away and keep out of baby's reach the packing plastic poly bags, to avoid suffocation.
- **ATTENTION:** Carefully follow these installation instructions because improper installation is dangerous.
- Before every use check all locking systems work correctly and all components are not defected or damaged; in this case do not use product.
- Check the item doesn't have any loosened or improperly assembled screws, or any other elements which can injure your baby. Do not use with any broken, defected or loosen parts.
- Make assembly and installation operations WITHOUT any babies around. Assembly of this product should be made by an adult.
- Do not make any modifications or add other elements that may compromise the safety of the item; it could be dangerous. Do not use with any broken, defective or missing parts.
- Do not let your child play with this product. Do not let other children or animals play unattended near the product and/or climb into it.
- Every country has specific laws and regulations regarding the safety of children transporting on cars. We advise you to inform yourself with specific regulations before take a trip.
- Do not use the seat backrest WITHOUT its seat.
- This car-seat has safety belts and crotch strap. Always use them properly adjusted and fixed.
- Pay attention to your baby's clothing type; this affects the adjustment of the belts. Winter clothes require a different setting than summer dresses.
- Make assembling and fixing operation WITHOUT baby inside car-seat.
- **WARNING:** This product is NOT suitable for children under the age of 1 year.
- **WARNING:** This product is NOT suitable for children with more than 36 Kg weight.
- When you leave the product exposed to the sun, wait it becomes cooler before using it.
- Do not make any modifications that could damage safety of item; it may be dangerous use spare parts not approved by manufacturer.
- **WARNING:** When using do not give to your baby, and do not place the product near the ropes or straps, they could be a source of strangulation.
- "FORMULA-FIX" car-seat can be installed both on front seat, both on rear one.
- Statistics on automobile accidents reveal that the rear seats are safer than the front: we recommend you to install car-seat on rear seats.
- The optimum and safer location for your car-seat is the rear seats, specially the rear seat on the opposite side to the driver.
- This car-seat is NOT designed for a long period of sleep.
- NEVER leave your child UNATTENDED on car-seat into the car.
- If the vehicle is in motion, NEVER REMOVE the child from the seat. Stop before do these operations.
- During car travels never hold the baby in your arms and never put him outside the car-seat.
- Constantly check the child when it is sitting in car-seat, even while sleeping.

- Check that seat belt is not trapped in the door or in other places.
- Check the correct height and tension of the belts; they must be tightly to the child's body loosely; keep checking the baby doesn't release them himself.
- Check that there are no objects or obstructions between the car-seat and the seat or the door.
- Check that car-seat is not trapped in the door or in other places.
- If the vehicle is equipped with folding seats, make sure they are in the correct position and firmly hooked; they could be a source of danger in case of an accident or even braking.
- Before moving with car, check that car-seat is correctly positioned.
- Do not use anything like, for example, pillows or blankets, to raise car-seat in relation to the seat of the car or to raise the baby from car-seat; in case of an accident, the car belts and the car-seat may not work properly.
- **WARNING:** NEVER use car-seat without securely fastened its safety belts and firmly fixed to the seat of the vehicle, even when do NOT transport any child. In the event of sudden braking may cause injury to other passengers.
- In case of accident no-one car-seat ensures total safety of child, but the use of this product prevents risk of serious injuries or death.
- If you do not completely respect these instructions, directions and warnings in this manual, the risk of damages and serious injuries to your child greatly increases, not only in case of an accident, but also in other circumstances such as heavy braking, etc...ALWAYS check that "FORMULA-FIX" is properly and securely fixed to the seat.
- Do not use at home, this product is designed and intended for use in vehicles only.
- Before start any trip, make sure you explain to your child the importance of remain seated with seat belts ALWAYS fastened for all of trip period.
- Make sure that all persons in car must have their seatbelts well fastened, both for their own safety and because in case of an accident or sudden stop, they could hit and/or injury the child.
- During sunny periods, car inside gets very hot. It's better to cover car-seat when not in use to prevent some parts can heat your baby.
- During trips do not give your baby food with a stick, such as lollipops, icicles or similar ones. In case of an accident or a brake, they may hurt it.
- When you make long journeys, the baby get tired easily and needs to move, we suggest you to make frequent stops.
- **WARNING:** In case of emergency, it is important that your child can be released quickly just unlocking belts. For this reason, do not let your child play with car-seat or belts causing damage or malfunction.
- NEVER LEAVE THE CAR-SEAT IS NOT FIXED TO THE SEAT OF THE CAR. If it's not fixed it can move and injure car occupants during sudden curves, rough braking or accidents. Take it away or fix it to the car.
- Do not lift car-seat up compared to the passenger seat in any way; in the event of an accident, car's belts will not adequately protect your child.

- Luggage and other items inside the car must be securely locked, they can be dangerous in case of accident.
- When not in use, store item in a safe and dry place, do not place anything on it to avoid damage.
- If you use a second hand car-seat, or if it has been subject to violent stresses in an accident, it may have suffered not visible extremely dangerous structural damages. In this case, **DO NOT USE THE PRODUCT.**
- In case of accident or if the car-seat is damaged or deformed, it must be replaced, because it does not preserves the original quality of security.
- **WARNING:** This item is studied to bring only one child by time.
- Do not use car-seat without its fabric cover. This part can not be replaced by one that is not approved by the manufacturer as it's an integral part of car-seat and it could compromise security.
- DO NOT EVER keep the baby in your arms or outside of the car-seat, in the event of sudden braking, even at low speed, the child can easily be thrown forward and injured too seriously.
- Do not remove any labels on the product. Their removal lose regulatory compliance and warranty claims.
- **WARNING:** Do not make any opening or closing operation of the car-seat with baby or any objects inside. Keep your baby away when you make opening, closing or regulation of the item.
- Avoid to put fingers in locking systems and in various mechanisms.

### CHECKING COMPONENTS INTEGRITY:

Regularly check that the following parts are in good condition and not worn:

- *Fabric cover:* make sure that seams are not torn or damaged, that there are no cracks or tears and do not protrude padding or parts of them.
- *Belts:* check that they are worn, that are not brittle and are not twisted.
- *Plastic parts:* inspect there are not clear damage, failure or cracking.

**WARNING!** If you note that car-seat, or some of its parts, are deformed or severely worn, it must be replaced: may not retain some of the original safety and be a source of danger.

### CARE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT:

For better operation and maintenance of the product, we suggest you to follow these maintenance advices. The cleaning and maintenance must be done only by adults.

- Regularly check that item and its accessories have no broken, defective or missing parts.
- Keep fabric parts clean by dust brushing them.
- To clean fabric and plastic parts, use towels with hot water and neutral detergents.
- Do not use solvents. Do not bleach. Dry thoroughly before using or storing it.

- Dry well iron parts to prevent rust.
- Protect the product from weather, water, rain or snow; continuous and prolonged exposure to sunlight may cause color changes.
- Do not use spare parts not approved and supplied by the manufacturer. Use only Plebani spare parts.

The manufacturer may make changes to the article at any time to improve it.

Plebani s.r.l. disclaims any liability for damage or injury caused by improper use and/or misuse of the product.

### **IMPORTANT NOTES:**

- Keep medicines, small objects and any dangerous items for baby far from the product.
- **DO NOT USE THE CAR-SEAT AFTER AN ACCIDENT OR AN IMPACT!**
- Remove the product from the vehicle when not in use and keep it away from children reach.
- Always use car-seat correctly fitted with stretched seat belts, when a child is present in the car.
- Keep this manual near car-seat for future reference.
- Inform each adult about use and behaviour in case of an accident.
- Check periodically, even when you travel, that car-seat and your child are properly positioned and the belt is under tension.
- **DO NOT PLACE** this item near heat sources, electrical outlets...or where the baby can contact with any risk.
- Be sure that those who use this product (Grandparents, relatives, babysitters etc.) is aware of precise operation of product and all safeties standards.

Thank you for choosing a Plebani's product.

Plebani has always been committed to protecting the safety of children. Remember that the best protection for your children is the care and the attention you give them

## PARTIES:

- 1 - Appui-tête
- 2 - Ceintures
- 3 - Dossier
- 4 - Coussin adaptateur
- 5 - Boucle
- 6 - Poignée barres ISOFIX (Sous la langue)
- 7 - Bouton de déverrouillage ISOFIX
- 8 - Crochets ISOFIX
- 9 - Bouton de déverrouillage de la ceinture (Sous la housse textile)
- 10 - Sangle de réglage
- 11 - Poignée hauteur de règle dossier
- 12 - Système de fixation TOPTETHER
- 13 - Patte de connexion de ceintures
- 14 - Positionneur de ceinture
- 15 - Bouton de déverrouillage ISOFIX
- 16 - Indicateur de fixation ISOFIX

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'EMPLOI

LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR CONSULTATION FUTURE

Pour une utilisation correcte de siège-auto nous vous recommandons de prendre quelques minutes pour lire ce manuel.

## GARANTIE DE QUALITÉ:

- Notre siège-auto est fabriquée en conformité avec les normes Européennes ECE R44/044.
- Ceci est un système de retenue IsoFix "Universel". Il a été approuvé par le règlement No.44 / 04 et série d'amendements destinés à être utilisés dans des véhicules équipés de systèmes d'ancrage ISOFIX.
- Adapte aux véhicules équipés de sièges homologués comme sièges IsoFix (comme spécifié dans le manuel du véhicule), en fonction de la catégorie de siège et de l'attachement.
- Le groupe de masse et la classe de base IsoFix pour laquelle le dispositif est destiné est: Groupe 1, 2 et 3 (de 9 à 36 kg), B.
- Ce produit est garanti pour la période prévue par les lois en vigueur.
- Les matériaux et le produit lui-même sont examinés sérieusement et revus régulièrement par le centre de contrôle.

- Ne sont pas acceptées réclamations, défauts et/ou détériorations par une utilisation impropre, par le non respect des normes de sécurité, d'assemblage et d'emplois décrites ou par des modifications faites au produit.
- Une usure naturelle et dommages causés par une usage impropre ou pas correct ne font objet de contestation.
- Griffades, usure, déglacage ou jaunissement dû au frottement, par usage de détergents impropres, sueur, phénomènes atmosphériques ne sont pas des défauts de fabrication.
- Lavages incorrects et tissus pas bien séchés qui peuvent produire des moisissures ne sont des défauts de fabrication.
- Si vous avez besoin d'aide, prière de contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Ce sera le trait-d'union avec notre société afin de vous fournir des conseils.

### **⚠ IMPORTANT!:**

AVANT D'UTILISER CE ARTICLE, LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LA SEQUENCE DE MONTAGE POUR EVITER TOUS DANGER À VOTRE ENFANT!  
ENLEVER ET ELIMINER TOUS LES SACS EN PLASTIQUE, POURRAIT ETRE UNE SOURCE DE SUFFOCATION OU D'ETRANGLEMENT POUR VOTRE ENFANT!  
JAMAIS LAISSER LE BÉBÉ SANS SUIVILLANCE!

- Note Importante: Ce manuel, les images, les avertissements et tous les éléments contenus dans ce document se réfèrent à une version particulière du produit. Certaines pièces et/ou fonctions peuvent être modifiées en raison des améliorations constantes apportées aux produits.

## **VERIFICATION DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ AUTO**

Ce siège peut être fixé sur les sièges des voitures équipées de IsoFix ancrage conformément à la réglementation européenne (ECE R14 ou une norme équivalente).

### **IMPORTANT!:**

Fixation Groupe 1 (de 9 à 18 kg - de 1 à 4 ans environ).

- Le siège doit être installé seulement à l'aide de l'ancrage IsoFix et TOPTETHER (Fig. 1 A).
- Le siège-auto peut être installé correctement si le manuel de la voiture indique la compatibilité avec les systèmes de retenue "Universel" de Groupe 1 ISOFIX Classe B1 avec TOPTETHER.
- Pour éviter un crochet qui peut être utilisé non adapté à son objet ou non TOPTETHER, le crochet TOPTETHER est généralement marqué par l'étiquette dans la voiture avec le logo suivant:



**ATTENTION:** Le siège auto doit toujours être installé dans le sens de Voyage seulement sur les positions équipées avec ISOFIX et TOPTETHER connecteurs. Ne pas utiliser sans TOPTETHER. Le TOPTETHER est essentiel pour une garantie complète de sécurité.

Fixation Groupe 2 et 3 (de 15 à 36 kg - de 3 à 12 ans environ).

- Le siège auto doit être installé en utilisant l'ancre IsoFix et ceinture 3 points (Fig. 1 B).
- Le siège doit être installé seulement sur les sièges équipés de ceintures de sécurité à 3 points diagonales et horizontales, statiques ou enrouleurs, sur le siège avant ou arrière de la voiture. Il ne peut pas être installé sur des sièges avec seulement la ceinture diagonale ou avec deux points d'ancrage (Fig. 2).

## POSITIONNEMENT CORRECT DANS LA VOITURE

"FORMULA-FIX" peut être installé soit sur le siège avant, soit sur le siège arrière de la voiture. Il ne peut pas être placé sur les sièges faisant face ou direction OPPOSEE o PERPENDICULAIRE à la direction de voyage (Fig. 3). Si elle est placée sur le siège avant, déplacer le siège aussi loin que possible du tableau de bord. Cependant, l'emplacement idéal et sûr pour votre siège de voiture est sur les sièges ARRIERE, en particulier sur le siège arrière du côté opposé au conducteur.

Installer "FORMULA-FIX" seulement sur les sièges auto fixés correctement au châssis de l'auto et tourné à la direction de voyage. Sièges-auto pliantes ou en rotation pas correctement attachés sont une source de danger en cas d'accident. Si l'appuie-tête de la voiture crée des obstacles ou des difficultés dans le montage du siège, nous vous suggérons de le soulever ou retirer.

## UTILISATION DE GROUPE 1

### FONCTIONNEMENT DE L'ATTAQUE ISOFIX

Pour activer le système de fixation IsoFix, tirer la Poignée barres ISOFIX (6) (Fig. 4A); les crochets ISOFIX (8) sortiront automatiquement (Fig. 4). Pour rétracter les crochets, gardez en tirant la poignée et pousser les attaques vers l'intérieur, puis relâchez la poignée.

### ASSURER LE SIÈGE AVEC SYSTEME ISOFIX

Après le loquets IsoFix sont libérés, comme le montre la Fig. 4, soulever le sac à l'intérieur avec le système de fixation TOPTETHER (12) afin d'éviter le piégeage entre le siège enfant et le véhicule (Fig. 5).

Avec le siège vers l'avant sur le siège de l'auto (Fig. 6), fixer les crochets de la siège-enfant aux complet (CLICK croquets IsoFix sur l'auto jusqu'à engagement) (Fig. 6A).

**AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que les systèmes de ISOFIX de siège-enfant et siège de voiture sont tous complètement bloqués et l'indicateur de fixation Isofix (16) est vert (Fig. 6B).

Tirez et tenez tiré la poignée de positionnement (6) IsoFix (Fig. 7A), pousser le siège enfant contre le siège de voiture (Fig. 7) jusqu'à ce qu'il soit complètement immobilisé.

Vérifiez qu'il N'Y A PAS d'espace entre le siège enfant et le siège auto (Fig. 8). Accrochez le mousqueton (Fig. 9) à la fixation du crochet TOPTETHER (Rapporté par le symbole spécial dans votre voiture) selon la configuration du véhicule (Fig. 10). Tirez sur la sangle de ceinture (Fig. 11) pour fixer fermement le siège. Tirez sur la boucle jusqu'à l'indicateur de couleur vert est BIEN visible (Fig. 12).

Maintenant votre siège "FORMULA-FIX" est prêt à l'emploi; pour le supprimer, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

Avant de poser et d'assurer votre enfant à l'intérieur, lisez les différentes sections "ajustement" de siège enfant décrites ci-dessous.

## UTILISATION ET AJUSTEMENTS

### CORRECTE POSITION DES CEINTURES

Portez une attention particulière à la mise en place des ceintures; assurez-vous qu'ils sont dans la bonne position et à proximité du corps. Les courroies ne doivent pas être placés trop haut ou trop bas par rapport à votre enfant (Fig. 13).

Pour régler la ceinture (2) et appui-tête (1), tirer la poignée ajuste la hauteur de l'appui-tête vers le haut (Fig. 14). Réglez ensuite les ceintures et les appui-tête en fonction de la taille de l'enfant; FORMULA-FIX, dans cette configuration, est réglable dans trois positions différentes. A chacune position de l'appui-tête correspond à une position du positionneur de ceinture (14), comme la Fig. 15. Pour faire des ajustements, soit vers le haut, à la fois vers le bas, vous devez tirer sur la poignée ajuste la hauteur de l'appui-tête et ensuite ajuster l'appui-tête à la position souhaitée.

### AJUSTEMENT ET FIXATION DES CEINTURES

Après avoir fixé CORRECTEMENT le siège "FORMULA-FIX" sur le siège choisi, desserrer les courroies en appuyant sur le bouton et tenir pressé le bouton de déverrouillage de la ceinture (9) placé sur le siège, tenez les deux ceintures SOUS les bretelles rembourrées et tirez les deux en même temps (Fig. 16). Relâchez la courroie en appuyant sur le bouton rouge de la boucle (5) centrale des entre-jambes (Fig. 17), retirer la courroie de la boucle (Fig. 18) et fixer l'espacement de ceintures entre eux (Fig. 19).



Maintenant, faites accueillir votre enfant dans le siège, en positionnant bien les ceintures de siège sur les épaules et la taille de votre petit. Vérifiez que la boucle et les entre jambes sont bien adhérente au corps de l'enfant (Fig. 20).

Assurez vous que les ceintures de sécurité NE SONT PAS TORDUES ou ROULEES!

Pour les fermer, mettre les pattes sur les boucles de côté et les joindre (Fig. 21), mettez-les dans la boucle des entre-jambes bien à la fin (CLICK) (Fig. 22). Après avoir assuré les ceintures, tirez la sangle de réglage (10) de manière à bien adhérer les ceintures de siège au corps de l'enfant (Fig. 23). Toujours vérifier que l'enfant est assis avec le corps confortablement sur le siège, et avec le diviseur en place.

### RETRAIT DE COUSSIN ADAPTATEUR

"FORMULA-FIX" est équipé d'un coussin adaptateur qui doit être utilisé lorsque votre enfant est plus petit. Dès qu'il va grandir, il est conseillé de l'enlever.

## UTILISATION DE GROUPE 2 ET 3

**AVERTISSEMENT:** Le siège enfant FORMULA-FIX, lorsqu'il est utilisé dans sa version de groupe 2 et 3, qui est, pour les enfants de 15 à 36 kg, doit être fixé avec crochets IsoFix et seulement sur les sièges équipés de ceintures de sécurité à 3 points diagonales et horizontales, statique ou avec enrouleurs, sur le siège avant ou arrière de la voiture. Il ne peut pas être installé sur des sièges avec seulement la ceinture diagonale ou deux points d'ancrage (Fig. 1B). Il NE peut pas être placé sur les sièges qui sont dans le sens OPPOSÉ ou PERPENDICULAIRE à la direction de voyage (Fig. 3).

Dans cette version, l'enfant va utiliser les ceintures de sécurité de voiture et non pas ceux du siège enfant. Pour les supprimer, vous devez soit retirer le siège ou le placer aussi loin du dos du siège d'auto. Décrocher d'abord le système de fixation TOPTETHER, desserrer la ceinture en appuyant sur le bouton de déverrouillage de la boucle (Fig. 24). Dégager le crochet du système TOPTETHER, tirer et tenir tiré la poignée de positionnement (6) IsoFix (Fig. 7A) et retirer le siège du siège de voiture.

Si, dans cette position, il était difficile de faire fonctionner derrière le siège enfant, nous devrions le libérer de la voiture. Pousser le bouton de déverrouillage IsoFix (15) sur les deux côtés, jusqu'à la libération totale (Fig. 25). L'indicateur (16) devient rouge. Soulevez le sac avec à l'intérieur le système de fixation TOPTETHER (Fig. 5); tenir le positionneur de la ceinture de sécurité (14), tirez-le et gardez-le tiré (Fig. 26) pour tirer les bretelles des broches métalliques (Fig. 27). Pour extraire les courroies (Fig. 28) retirez la patte de connexion de ceintures (13), une première courroie (Fig. 29), puis l'autre (Fig. 30). Maintenant, tirer les ceintures de sécurité frontalement de manière de les faire passer complètement à l'avant du dossier du siège (Fig. 31).

Passez la boucle de ceinture (5) dans le trou de son rembourrage (Fig. 32) pour le retirer complètement. Exécutez maintenant dans la fente de la boucle de la toile de siège (Fig. 33) jusqu'à ce que la fuite totale. Prenez maintenant les lambeaux de tissu du siège et du dossier dans leur point de rencontre et de les tirer pour les ouvrir (Fig. 34). Vous verrez maintenant, dans l'intersection entre le siège et le dos, un couvercle de verrouillage avec les "clous" (Fig. 35), ouvrez-le. Faites passer les courroies sous le tissu (Fig. 36) et de mettre à la fois la boucle, les deux ceintures avec les onglets respectifs dans les emplacements correspondants dans le compartiment (Fig. 37). Fermé à nouveau avec le couvercle et le fixer avec les "clous" précédemment retirés (Fig. 38).

### AJUSTEMENT DES POSITIONS D'APPUI-TÊTE DU GROUPE 2, 3

Soulever l'appui-tête à la hauteur maximale (voir "CORRECTE POSITION DES CEINTURES") (Fig. 39). Tirez et tenir tiré le positionneur de la ceinture (Fig. 40), tirer la poignée ajuste la hauteur de l'appui-tête vers l'autre et soulever l'appui-tête (Fig. 41). Lâchez la poignée ajuste la hauteur, placez la patte de connexion de ceintures dans sa position la plus basse. Maintenant, l'appui-tête est libre et vous pouvez ajuster vers le haut ou vers le bas en fonction de la taille de l'enfant (Fig. 42).

Pour restaurer le réglage de l'appui-tête lorsque vous utilisez "FORMULA-FIX" dans son version de Groupe 1, tirer et tenir tiré le positionneur de la ceinture, baissez bien au fond l'appui-tête (Fig. 15, III) et de libérer les deux appareils. Vérifiez le fixage correct faisant monter et descendre l'appui-tête en vérifiant le mouvement correspondant du positionneur de ceinture.

Une fois défilé ceintures et débloqué appui-tête, fixer "FORMULA-FIX" à siège auto par les crochets IsoFix (Fig. 4, 5, 6, 7 et 8).

Maintenant, assurez votre enfant avec la ceinture de sécurité de la voiture (Fig. 44), insérer la languette dans la boucle (Fig. 45) et faites passer la ceinture diagonale dans la fente d'appui-tête (Fig. 46). Puis passer la ceinture diagonale dans la fente sur le côté du siège (Fig. 47) et tirer la ceinture en la mettant bien en tension.

Lorsque vous avez terminé l'utilisation, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la boucle des ceintures de la voiture et ont pour rembobiner la ceinture de sécurité de la voiture.

### AVERTISSEMENTS:

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT L'ASSEMBLAGE DU SIÈGE-AUTO. CONSERVER CES MANUEL POUR CONSULTATIONS FUTURES. LE NON RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS ET MODE D'EMPLOI PEUT ENTRAINER DES CONSÉQUENCES GRAVES POUR LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT.

- Nous savons comment vous, les parents, donnez la priorité à garder la santé et la sécurité de votre enfant et donc nous vous recommandons de suivre ces simples conseils d'utilisation.
- **ATTENTION:** JAMAIS LAISSER LE BÉBÉ SANS LA SURVEILLANCE CONSTANTE D'ADULTES. LA SÉCURITÉ DE L'ENFANT EST SOUS VOTRE RESPONSABILITÉ.
  - Jeter et garder hors de la portée des enfants les sacs en plastique d'emballage, pour éviter la suffocation.
  - **ATTENTION:** Assurez-vous de suivre les instructions d'installation car une mauvaise installation est une source de danger.
  - Vérifier avant l'utilisation que tous les mécanismes de verrouillage fonctionnent correctement et tous les composants sont exempts de défauts ou de dommages; en ce cas, ne pas utiliser le produit.
  - Assurez-vous que l'article ne dispose d'articles des vis desserrées ou mal serrés ou d'autres parties qui pourraient blesser le bébé. Ne pas utiliser avec pièces cassées, défectueuses ou manquant.
  - Effectuer le montage et l'installation SANS n'importe quel enfant dans le quartier. Le montage de ce produit doit être effectuée par un adulte.
  - Ne pas apporter des modifications ou ajouter d'autres éléments qui pourraient compromettre la sécurité de l'article; pourrait être dangereux. Ne pas utiliser avec les pièces cassées, défectueuses ou manquantes.
  - Ne laissez pas votre bébé jouer avec ce produit. Ne laissez pas d'autres enfants ou animaux jouer sans surveillance à proximité du produit et/ou monter y dessus.
  - Chaque pays a des lois et des règlements spécifiques concernant la sécurité du transport des enfants dans les véhicules automobiles. Nous vous conseillons de vous informer des règlements spécifiques avant d'entreprendre un voyage.
  - Ne utiliser pas le dossier du siège enfant SANS son siège.
  - Ce siège-auto est équipé d'une ceinture de sécurité et d'entrejambes. Utiliser-les toujours et bien ajustés.
  - Faites attention au type de vêtements de votre enfant; cela affecte le réglage des ceintures. Les vêtements d'hiver nécessitent un ajustement différent de vêtements d'été.
  - Réaliser le montage et l'installation SANS le bébé dans le siège auto.
  - **ATTENTION:** Cet article N'EST pas adapte pour les enfants agés moins de 1 année.
  - **ATTENTION:** Cet article N'EST pas adapte aux enfants d'un poids supérieur aux 36 Kg.
  - Lorsque vous laissez l'article exposé au soleil, attendez qu'il refroidisse avant de l'utiliser.
  - Ne pas apporter des modifications qui pourraient compromettre la sécurité du produit; pourrait être dangereux d'utiliser des accessoires non approuvés par le fabricant.
  - **ATTENTION:** Lorsque vous l'utilisez, ne pas donner à votre enfant et ne pas placer le produit près des cordes ou des sangles, ils pourraient être une source de strangulation.
  - Le siège "FORMULA-FIX" peut être installé soit sur le siège avant que sur l'arrière de la voiture.
  - Les statistiques sur les accidents d'automobiles révèlent que les sièges arrière sont plus sûrs que l'avant: nous vous recommandons donc d'installer le siège d'auto sur les sièges arrière.
  - L'emplacement idéal et sûr pour votre siège auto est sur les sièges arrière, en particulier sur le siège arrière du côté opposé au conducteur.

- Ce siège-auto N'EST pas conçu pour une longue période de sommeil.
- Ne JAMAIS laissez votre enfant SANS SURVEILLANCE dans le siège-auto dans la voiture.
- Si le véhicule est en mouvement, NE JAMAIS RETIRER l'enfant du siège. Arrêtez-vous avant de le faire.
- Lorsque vous voyagez en voiture, jamais tenir le bébé dans vos bras et ne le mettez jamais en dehors du siège.
- Toujours vérifier l'enfant quand il est assis sur le siège, même en dormant.
- Vérifier que la ceinture de sécurité n'est pas pris dans la porte ou dans d'autres endroits.
- Vérifier la correcte hauteur et la tension des ceintures; doit être près du corps de l'enfant lâche; garder que l'enfant ne se désengage pas.
- Vérifier que entre le siège-auto et le siège de la voiture ou la porte il n'y a pas des objets ou des obstacles de toute nature.
- Vérifiez que le siège n'est pas pris dans la porte ou dans d'autres endroits.
- Si le véhicule est équipé de sièges rabattables, assurez-vous qu'ils sont dans la bonne position et fermement accrochés; pourrait être une source de danger ou en raison de détachement du siège-même en cas d'accident ou même de freinage.
- Avant de vous déplacer avec votre voiture, vérifiez que le siège auto est correctement positionné.
- Ne pas utiliser quoi que ce soit, comme par exemple, oreillers ou couvertures pour relever le siège-auto par rapport au siège de voiture ou pour élever l'enfant du siège: dans le cas d'un accident les ceintures de la voiture et le siège-auto peuvent ne fonctionner pas correctement.
- **ATTENTION**: NE JAMAIS utiliser le siège d'auto sans avoir fixé les ceintures de sécurité du même et sans avoir fermement fixé à la banquette du véhicule, même quand il N'Y A PAS d'enfants transportés. En cas de freinage brusque, il peut entraîner des blessures aux autres passagers.
- En cas d'accident aucun siège-auto assure la sécurité totale de l'enfant, mais l'utilisation de ce produit prévient les risques de blessures graves ou la mort.
- Si vous n'êtes pas conformé aux instructions, aux directives et aux avertissements dans ce manuel, il augmente considérablement le risque de dommages matériels et des blessures graves pour l'enfant, non seulement en cas d'accident, mais aussi dans d'autres circonstances, telles que le freinage lourd, etc... TOUJOURS vérifier que "FORMULA-FIX" est correctement et solidement attaché au siège.
- Ne pas utiliser dans la maison; ce produit a été conçu et fabriqué pour être utilisé uniquement à l'intérieur de véhicules automobiles.
- Avant de partir en voyage, assurez-vous d'avoir bien expliqué à votre enfant l'importance de toujours rester assis avec les ceintures TOUJOUR attachées pendant toute la durée du voyage.
- Veiller à ce que toutes les personnes dans la voiture doivent avoir leurs ceintures de sécurité bien attachées, à la fois pour leur propre sécurité et parce que dans le cas d'un accident ou d'arrêt brusque, ils pourraient frapper et/ou blesser l'enfant.
- Dans les périodes ensoleillées de l'année, l'intérieur de la voiture devient très chaud. Il est conseillé de couvrir le siège de la voiture lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter que certaines parties peuvent brûler votre bébé.

- Pendant le voyage vous ne donnez pas à votre enfant des aliments avec petit bâton, comme des sucettes, sucettes glacées ou similaires. En cas d'accident ou de freinage, ceux-ci pourraient lui faire du mal.
- Lorsque vous faites de longs trajets l'enfant se fatigue facilement et a besoin de se déplacer; nous vous conseillons de faire des arrêts fréquents.
- **ATTENTION:** En cas d'urgence, il est important que l'enfant peut être libéré rapidement en débloquant les ceintures. Pour cette raison, éviter à votre enfant de jouer avec le siège d'auto ou la ceinture de sécurité causant des dommages ou des dysfonctionnements.
- **NE JAMAIS LAISSER QUE LE SIÈGE NE SOIT PAS FIXES AU SIÈGE DE LA VOITURE.** S'il n'est pas fixé, il peut se déplacer et blesser les occupants lors de virages brusques, un freinage brusque ou d'un accident. Retirer-le ou fixer-le au siège de la voiture.
- Ne pas relever le siège d'auto en rapport du siège du passager de quelque façon; en cas d'accident, les ceintures de sécurité de voiture ne protègent pas adéquatement votre enfant.
- Bagages ou d'autres objets à l'intérieur de la voiture doivent être solidement bloqués, car ils peuvent être une source de danger en cas d'accident.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, ranger l'appareil dans un endroit sûr et sec, ne rien poser sur le dessus afin d'éviter la déformation et les dommages.
- Si vous utilisez un siège auto d'occasion, ou s'il a fait l'objet d'efforts violents dans un accident, il peut avoir subi des dommages structurels extrêmement dangereux pas visibles. Dans ce cas, **NE PAS UTILISER LE PRODUIT.**
- En cas d'accident ou si le siège est endommagé ou déformé, il doit être remplacé, car il ne préserve la qualité originale de la sécurité.
- **ATTENTION:** Cet article est conçu pour être utilisé avec un seul enfant à la fois.
- Ne pas utiliser le siège sans le couvercle auto textile. Cette partie ne peut pas être remplacé par un autre qui n'est pas approuvée par le fabricant, car est une partie intégrante du siège et il pourrait compromettre la sécurité.
- **NE PAS** laisser **JAMAIS** le bébé dans vos bras ou à l'extérieur du siège-auto, car, en cas de freinage brusque, même à faible vitesse, l'enfant peut facilement être projeté vers l'avant et en être blessé sérieusement.
- Ne pas enlever aucune étiquettes qui sont sur le produit. Leur élimination fait perdre la conformité aux normes et déchoit de toute garantie.
- **ATTENTION:** Ne pas effectuer l'ouverture ou la fermeture de la siège avec le bébé ou articles divers à l'intérieur. Déplacez l'enfant lors des réglages à l'ouverture, la fermeture ou ajustements sur le produit.
- Ne mettez pas vos doigts dans les systèmes et les différents mécanismes de verrouillage.

## VÉRIFICATION DE L'INTÉGRITÉ DES COMPOSANTS:

Vérifiez régulièrement que les éléments suivants sont en bon état et ne sont pas usés:

- *Textile de couverture*: assurez-vous que les coutures ne sont pas déchirées ou endommagées, qu'il n'y a pas de fissures ou de déchirures et ne dépassent rembourrage ou d'autres parties d'entre eux.
- *Ceintures*: vérifier qu'elles ne sont pas usées, ne soient pas défibrées et pas tordues.
- *Pièces de plastique*: inspecter les dommages évidents, des cassures ou fissures.

**ATTENTION!**: Si vous remarquez que le siège auto, ou certaines de ses parties sont déformées ou très usés, il doit être remplacé: il peut n'avoir pas les caractéristiques originales de sécurité et être une source de danger.

## SOIN ET MAINTENANCE DU PRODUIT:

Pour une meilleure exploitation et la maintenance du produit, nous vous recommandons de suivre ces conseils d'entretien. Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués uniquement par des adultes.

- Vérifiez régulièrement que l'article et ses accessoires n'ont pas de pièces cassés, défectueuses ou manquantes.
- Gardez les pièces textiles de la poussière en les brossant.
- Pour le nettoyage des parties plastiques et des tissus, utiliser des linges avec eau tiède et détergents neutres.
- Ne pas utiliser des solvants. Ne pas blanchir. Séchez soigneusement avant d'utiliser ou de stocker.
- Sécher très bien les pièces de fer pour éviter la rouille.
- Protéger le produit contre les agents atmosphériques, l'eau, la pluie ou la neige; l'exposition continue et prolongée au soleil peut provoquer des changements de couleur.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange qui n'ont pas été approuvées et fournies par le fabricant. Utilisez uniquement des pièces de rechange Plebani.

Le fabricant peut à tout moment apporter des modifications à l'article afin de l'améliorer. Plebani s.r.l. décline toute responsabilité pour les dommages à choses ou personnes causés par l'utilisation et/ou la mauvaise utilisation du produit non conforme.

## NOTES IMPORTANTES:

- Gardez les médicaments, les petits objets et articles dangereux pour le bébé loin du produit.
- **N'UTILISER JAMAIS LE SIÈGE-AUTO APRES UN ACCIDENT OU UN COUP VIOLENT!**
- Enlever l'article de la voiture lorsque vous ne le utilisez pas et le garder hors de la portée des enfants.
- Utilisez-le toujours, correctement équipé et avec les ceintures bien tendues lorsque l'enfant est dans la voiture.
- Conservez ce manuel à proximité du produit pour référence future.
- Informer chaque adulte sur le comportement en cas d'accident.
- Vérifier périodiquement, même en voyage, le siège d'auto et votre enfant sont correctement positionnés et la ceinture est tendue.
- **NE PLACEZ PAS** l'article à proximité de sources de chaleur, des prises électriques...ou si l'enfant peut entrer en contact avec tout risque.
- Veiller à ce que toute personne qui utilise l'article (grands-parents, parents, baby-sitters, etc.) est au courant de l'exacte fonctionnement et des règles de sécurité.

Merci d'avoir choisi un produit Plebani.

Plebani a toujours été engagé à protéger la sécurité des enfants. Rappelez-vous que la meilleure protection pour vos enfants est le soin et l'attention que vous consacrez leurs

**DETALII:**

- 1) Tetiera
- 2) Centuri
- 3) Spatar
- 4) Pernita reductoare
- 5) Catarama
- 6) Maner pentru bara ISOFIX (Sub limba)
- 7) Buton pentru deblocare ISOFIX
- 8) Agatatori ISOFIX
- 9) Buton pentru deblocarea centurii (Sub husa)
- 10) Centura pentru reglare
- 11) Maner pentru reglarea tetierei
- 12) Sistem de fixare TOPTETHER
- 13) Centura de stabilizare
- 14) Placuta pentru conexiunea centurilor
- 15) Pozitionator al centurilor
- 16) Buton de deblocare ISOFIX
- 17) Indicator de fixare ISOFIX

**INSTRUCTIUNI DE MONTARE SI FOLOSIRE**

CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI PENTRU CONSULTARE IN VIITOR

Pentru utilizarea corect a scaunului-auto v sf tuim s dedicati cateva minute pentru a citi acest manual.

**GARANTIE DE CALITATE:**

- Scaunul nostru auto este fabricat dupa normele europene ECE/R 44-04.
- Acesta este un sistem de retinere "universal" IsoFix. A fost aprobat de regulamentul Nr. 44 / 04 si de o serie de amendamente pentru folosire in automobile dotate de sisteme de ancorare IsoFix.
- Se adapteaza la autovehicule cu sezuta aprobate ca sezute IsoFix (asa cum este specificat in manualul de folosinta al masinii) si in functie de scaunul-auto si de fixare.
- Grupul de masa si clasa de baza a sistemului IsoFix pentru care acest dispozitiv este prevazut este: Grupul 1, 2 si 3 (de la 9 la 36 kg), B.
- Acest produs este garantat pentru perioada prevazuta de legile in vigoare.



- Materialele si insusi produsul sunt examinate cu seriozitate si cu regularitate de centrul nostru de control.
- Nu pot fi reclamate defecte si/sau deteriorari cauzate de folosirea neadecvata, de nerespectarea normelor de siguranta, de montaj si de folosire descrise sau de modificarile facute produsului.
- Uzura naturala si daunele provocate de utilizarea necorespunzatoare sau incorecta nu sunt contestabile.
- Zgarieturile, uzura, opacizarea sau ingalbenirea componentelor provocate de frecare, de folosirea detergentilor, de transpiratie sau de fenomene atmosferice nu constituie defecte de fabricatie.
- Spalarea gresita, tesaturile umede sau neuscate bine pot da nastere la diferite forme de mucegai care nu constituie defecte de fabricatie.
- Daca aveti nevoie de asistenta, contactati magazinul de unde ati cumparat produsul. Acesta va fi in legatura cu firma noastra pentru a va furniza cele mai oportune indicatii.

### **⚠ IMPORTANT!:**

INAINTE DE A FOLOSI ACEST PRODUS CITITI CU ATENTIE INSTRUCIUNILE SI SECVENTA DE MONTARE PENTRU A EVITA COPILULUI DUMNEAVOSTRA PERICOLE INUTILE! INLATURATI SI ELIMINATI TOT AMBALAJUL IN PLASTIC, AR PUTEA FI CAUZA DE SUFOCARE SAU STRANGULARE A COPIILOR DUMNEAVOASTRA! NU LASATI NCIODATA COPILUL SINGUR!

- Nota Importanta: Acest manual, schitele, avertizarile si tot materialul pe care-l contine, se refera la o anumita versiune a produsului. Unele parti si/sau functiuni pot varia in functie de imbunatatirile constante care se aduc produsului.

## **VERIFICAREA CENTURILOR MASINII**

Acest scaun auto trebuie sa fie montat pe scaunele masinilor dotate cu sistem de ancorare IsoFix in conformitate cu normele europene (ECE R14 sau cu alte norme echivalente).

### **IMPORTANT!:**

Sistem de blocare Grup 1 (de la 9 la 18 Kg – de la 1 la 4 ani circa).

- Scaunul trebuie sa fie montat folosind doar sistemul de ancorare IsoFix si TOPTETHER (Fig. 1A).
- Scaunul-auto poate fi instalat in mod corect daca in manualul automobilului este indicata compatibilitatea cu sistemele de retinere "Universale" din Grupul 1 IsoFix al clasei B1 cu TOPTETHER.
- Pentru a se evita folosirea unui carlig nepotrivit scopului adica nu TOPTETHER, carligul TOPTETHER este in general indicat in masina cu o eticheta cu acest simbol:



**ATENȚIE:** Scaunul-auto trebuie să fie totdeauna montat în sensul de mers și numai pe poziții dotate de conexiuni IsoFix și TOPTETHER. Nu-l folosiți niciodată fără TOPTETHER. Dispozitivul TOPTETHER este indispensabil pentru o garanție totală de siguranță.

Sistem de blocare Grup 2 și 3 (de la 15 la 36 Kg – de la 3 la 12 ani circa).

- Scaunul-auto trebuie să fie instalat folosind sistemul de ancorare IsoFix și centura cu 3 puncte de fixare (Fig. 1B).
- Scaunul-auto trebuie să fie instalat numai pe scaune dotate cu centuri cu 3 puncte de fixare, diagonală și orizontală, fixe sau cu bobinator, pe scaunele din față sau din spate. Nu poate fi instalat pe scaune care au doar o singură centură diagonală sau cu unul sau două puncte de fixare (Fig. 2).

## POZITIA CORECTA IN MASINA

“FORMULA-FIX” poate fi instalat atât pe scaunul din față cât și pe cele din spate ale mașinii. NU poate fi poziționat pe scaune orientate în sens CONTRAR sau PERPENDICULAR al direcției de mers (Fig. 3). Dacă se pune pe scaunul din față scaunul-auto trebuie să fie poziționat cât mai departe de bord. În orice caz, poziția ideală și cea mai sigură pentru scaunul dumneavoastră auto este pe scaunele DIN SPATE, în special pe latura opusă șoferului.

FORMULA-FIX se instalează doar pe scaune fixate în mod corect de structura mașinii, orientate în sensul de mers. Scaune pliabile sau care se rotesc, care nu sunt bine fixate constituie un pericol în caz de accident. Dacă tetiera mașinii împiedică sau creează dificultăți la montarea scaunului-auto este mai bine să fie ridicată mai sus sau demontată.

## MOD DE FOLOSIRE PENTRU GRUPUL 1

### MODUL DE FUNCTIONARE AL SISTEMULUI DE FIXARE ISOFIX

Pentru a activa sistemul de agățare Isofix, trageți manerul de poziționare (6) IsoFix (Fig. 4A); carligele IsoFix (8) vor ieși în mod automat (Fig. 4). Pentru a reintroduce carligele, trageți manerul și împingeți carligele spre interior apoi închideți manerul.

### FIXAREA SCAUNULUI – AUTO PRIN SISTEMUL ISOFIX

După ce carligele IsoFix au ieșit, ca în Fig. 4, ridicați punga care are în interior sistemul de fixare TOPTETHER (12) astfel încât să nu rămână blocată între scaunul-auto și mașină (Fig. 5).

Cu scaunul-auto orientat înainte pe scaunul mașinii (Fig. 6), fixați carligele scaunului-auto la carligele IsoFix de pe mașină până la fixarea lor totală (CLICK) (Fig. 6A).

**ATENȚIE:** Asigurați-va ca sistemele IsoFix ale scaunului-auto și ale mașinii să fie complet blocate și ca indicatorul de fixare IsoFix (16) este verde (Fig. 6B).

Trageți și țineți în tensiune manerul de poziție (6) IsoFix (Fig. 7A), împingeți scaunul-auto către scaunul mașinii (Fig. 7) până la adeziunea completă.

Controlați să nu fie NICIUN pic de spațiu între scaunul-auto și scaunul mașinii (Fig. 8): Fixați carligul (Fig. 9) la carligul de fixare TOPTETHER (Indicat cu simbolul special în mașina dumneavoastră) după indicația mașinii (Fig. 10). Trageți cureaua (Fig. 11) până când scaunul-auto se fixează bine. Trageți până când indicatorul de culoare verde de pe cataramă este BINE vizibil (Fig. 12).

Acum scaunul-auto "FORMULA-FIX" este gata pentru a fi folosit; pentru a-l lua jos executați operațiile de mai sus în sens invers.

Înainte de a așeza și a asigura copilul dumneavoastră pe scaun, citiți toate indicațiile pentru reglarea scaunului-auto descrise mai sus.

## MODUL DE FOLOSIRE ȘI REGLARILE

### POZIȚIA CORECTĂ A CENTURILOR

Faceți multă atenție la poziționarea centurilor, verificați să fie în poziție corectă și cu bună aderență la corp.

Centurile nu trebuie să fie poziționate prea sus sau prea jos față de copilul dumneavoastră (Fig. 13).

Pentru reglarea centurilor (2) și a tetierei (1), trageți manerul care reglează înălțimea tetierei în sus (Fig. 14). Reglați apoi centurile și tetiera în funcție de înălțimea copilului; FORMULA-FIX, în această formă, este reglabilă în trei poziții diferite. La fiecare poziție a tetierei corespunde o poziție a centurii (14), așa cum se vede la Fig. 15. Pentru efectuarea oricărei reglări, atât în sus cât și în jos, trebuie să trageți în sus manerul care reglează înălțimea tetierei și apoi reglați tetiera în poziția dorită.

### REGLAREA ȘI FIXAREA CENTURILOR

După ce ați fixat ÎN MOD CORECT scaunul-auto FORMULA-FIX pe scaunul mașinii, lăsați moale centurile apăsați, și țineți-l apăsat, butonul ce deblochează centurile (9) care se află pe scaun, prindeți ambele centuri care se alfa SUB pernțele capturate și trageți-le în același timp (Fig. 16).

Desprindeți centurile apăsând pe butonul roșu de pe cataramă centrală (5) dintre picioare (Fig. 17), scoateți centurile din cataramă (Fig. 18) și îndepărtați bine centurile una de alta (Fig. 19).

Apoi asezati copilul in scaunul auto, puneti bine centurile scaunului-auto pe umerii si la talia micutului dumneavoastra. Controlati catarama si partea intre picioare ca sa fie aderente cu corpul copilului (Fig. 20).

Controlati bine ca centurile scaunului-auto SA NU FIE RASUCITE SAU RULATE!

Pentru a le inchide, apropiati limbile cataramelor laterale si uniti-le (Fig. 21), introduceti-le in catarama din partea dintre picioare pana la capat (CLICK) (Fig. 22). Dupa ce ati fixat centurile, trageți centura de reglare (10) astfel inca sa fie bine aderenta la corpul copilului (Fig. 23). Verificati intotdeauna copilul ca sa fie bine asezat cu corpul lipit de scaunul-auto si cu partea dintre picioare pozitionata corect.

### ELIMINAREA PERNITEI REDUCTOARE

“FORMULA-FIX” este dotat de pernita reductoare care se foloseste atunci cand copilul este mai mic. In momentul in care copilul creste va sfatuim sa o eliminati.

## MOD DE FOLOSINTA PENTRU GRUPELE 2 SI 3

**AVERTIZARE:** Scaunul-auto FORMULA-FIX cand este folosit in versiunea pentru grupurile 2 si 3, adica pentru copii de la 15 la 36 Kg, trebuie sa fie fixat cu carlige IsoFix si numai pe scaune dotate de centuri cu 3 puncte de fixare, diagonale si orizontale, fixe sau cu bobinator, pe scaunele din fata sau din spate ale masinii. Nu poate fi instalat pe scaune doar cu o singura centura diagonala sau doar cu doua puncte de fixare (Fig. 18).

NU poate fi pozitionat pe scaune care sunt in sens CONTRAR sau PERPENDICULAR directiei de mers (Fig. 3).

In aceasta versiune, copilul va folosi centurie masinii nu pe cele ale scaunului-auto. Pentru a le elimina pe acestea, va sfatuim sau sa scoateti scaunul-auto sau sa-l puneti cel mai departe posibil de spatarul scaunului masinii. Desprindeti mai intai sistemul de fixare TOPTETHER lasand moale centura apasand pe butonul care se afla pe catarama (Fig. 24). Desprindeti carligul de la sistemul TOPTETHER, trageți si tineti in tensiune manerul de pozitie (6) IsoFix (Fig. 7A) si indepartati scaunul-auto de spatarul scaunului masinii.

Daca in aceasta pozitie este greu sa se lucreze in spatele scaunului-auto, va sfatuim sa-l scoateti din masina. Impingeti butonul de agatare IsoFix (15) de pe ambele laturi pana se deblocheaza complet (Fig. 25). Indicatorul (16) va deveni de culoare rosie. Ridicati punga care are contine sistemul de fixare TOPTETHER (Fig. 5), prindeti sistemul de pozitionare al centurilor (14), trageți si tineti-l in tensiune (Fig. 26) pentru a scoate pernitele din pivotii de metal (Fig. 27). Pentru a scoate centurile (Fig. 28) trageți-le din placuta de conexiune (13) intai una (Fig. 29) apoi cealalta (Fig. 30). Apoi trageți centurile inainte astfel incat sa treaca in mod complet in fata spatarului scaunului-auto (Fig. 31).

Treceti catarama centurilor (5) prin gaura husei (Fig. 32) pana cand ies complet. Introduceti catarama in butoniera husei de pe sezuta (Fig. 33) pana cand iese complet. Luati cele doua parti ale husei de pe sezuta si a spatarului acolo unde se unesc pentru a le deschide (Fig. 34). Vetii vedea acum, la intersectiunea dintre scaun si spatar, un capac cu "copcii" de blocaj (Fig. 35) si-l deschideti. Treceti centurile pe sub husa (Fig. 36) si puneti atat catarama cat si centurile in spatiul creat special (Fig. 37). Inchideti din nou capacul si fixati-l cu copciile care au fost date la o parte mai inainte (Fig. 38).

## REGLAREA POZITIILOR TETIEREI LA GRUPUL 2 SI 3

Ridicati tetiera pana la punctul maxim (vezi "POZITIA CORECTA A CENTURILOR") (Fig. 39).

Trageti si tineti in tensiune positionatorul centurilor (Fig. 41). Lasati manerul care regleaza inaltimea, fixati positionatorul centurilor in pozitia cea mai joasa. Acum tetiera este libera si puteti s-o reglati in sus sau in jos in functie de inaltimea copilului (Fig. 42).

Pentru a reveni la pozitia tetierei cand se foloseste "FORMULA-FIX" in versiunea Grupul 1, trageti si tineti in tensiune positionatorul centurilor, coborati bine pana la capat tetiera (Fig. 15, III) si lasati ambele dispozitive. Verificati daca sunt fixate corect ridicand si coborand tetiera controland in acelasi timp si miscarea positionatorului de centuri.

Odata ce ati scos centurile si ati delocat tetiera, fixati "FORMULA-FIX" pe scaun cu ajutorul carligelor IsoFix (Fig. 4, 5, 6, 7 si 8).

Asezati copilul pe scaunul-auto, reglati tetiera astfel incat sa fie in linie cu gatul (Fig. 43).

Asigurati acum copilul cu centura masinii (Fig. 44), introduceti centura in catarama (Fig. 45), treceti centura diagonala prin butoniera de pe marginea scaunului-auto (Fig. 47) si trageti centura pana cand ramane bine in tensiune.

Odata ce ati terminat folosirea, apasati pe butonul de deblocare de pe catarama centurilor masinii si lasati centura sa ruleze.

## AVERTISMENTE:

**CITITI CU ATENTIE INSTRUCIUNILE INAINTE DE ASAMBLAREA SCAUNULUI AUTO. PASTRATI ACEST MANUAL PENTRU REFERINTE IN VIITOR.**

**NEOBSERVAREA ACESTOR AVERTISMENTE SI A MODULUI DE FOLOSINTA POATE PRODUCE GRAVE CONSECINTE PENTRU SIGURANTA COPILULUI DUMNEAVOASTRA.**

Stim cat de mult voi, parintii tineti la sanatatea si la siguranta copilului dumneavoastra deaceea va sfatuim sa urmati aceste simple avertismente si sfaturi pentru folosirea.

- **ATENȚIE:** NU LASATI NICIODAT COPILUL DUMNEAVOSTRA SINGUR, FARA SUPRAVEGHERE DIN PARTEA UNUI ADULT. SIGURANTA COPILULUI ESTE SUB RESPONSABILITATEA DUMNEAVOASTRA.
- Aruncati si tineti deoparte de copii ambalajul de plastic pentru a evita sufocarea.
- **ATENȚIE:** Urmarii cu atentie aceste instructiuni de montaj intrucat o instalare incorecta este o sursa de pericol.
- Inainte de folosire asigurati-va ca toate dispozitivele de blocare sa fie agatate in mod corect, sa functioneze si ca toate partile componente sa nu prezinte defecte sau daune; in acest caz nu folositi produsul.
- Verificati ca produsul auto sa nu aiba suruburi slabite sau prost insurubate sau alte elemente care ar putea rani copilul. Nu-l folositi cu parti rupte, cu defecte sau cu parti lipsa.
- Efectuati operatiile de montaj si de instalare FARA niciun copil in preajma dumneavoastra. Asambalarea acestui produs trebuie sa fie facuta de un adult.
- Nu faceti nicio modificare sau adaugare de alte elemente care ar putea compromite siguranta produsului; ar putea fi periculos. Nu-l folositi cu parti rupte, cu defecte sau cu parti lipsa.
- Nu lasati copilul dumneavoastra sa se joace cu acest produs. Nu permiteti ca alti copii sau animale sa se joace nesupravegheati in apropierea produsului sau/si sa se urce pe el.
- Fiecare natiune are legile si regulamentele ei specifice in ceea ce priveste siguranta transportului copiilor in autovehicule. Va sfatuim sa va informati in ceea ce priveste regulile specifice inainte de inceperea unei calatorii.
- Nu folositi spataurl scaunului FARA sezuta sa.
- Acest scaun-auto este dotat de centura de siguranta si o parte intre picioare. Folositi-le tot timpul si sa fie bine reglate.
- Acordați atenție tipului de îmbrăcăminte al bebelușului; acest lucru afectează ajustarea curelelor. Hainele de iarnă necesită un decor diferit de rochiile de vară.
- Efectuati operatiunile de montare si instalare FARA copil pe scaunul auto.
- **ATENȚIE:** Acest articol NU este potrivit pentru copii mai mici de 1 an.
- **ATENȚIE:** Acest articol NU este potrivit pentru copii cu greutate mai mare de 36.
- Daca lasati articolul expus la soare asteptati sa se raceasca inainte de a-l folosi.
- Nu faceti nicio modificare care ar putea compromite siguranta articolului; poate fi periculoasa folosirea accesoriilor neaprobate de producator.
- **ATENȚIE:** In timpul folosirii nu dati copilului si nu-l puneti aproape de corzi, sau curele, ar putea provoca strangularea.
- Scaunul "FORMULA-FIX" poate fi instalat atat pe scaunul din fata cat si pe cele din spate.
- Statistica referitoare la accidentele automobilistice arata ca scaunele din spate sunt mai sigure fata de cele din fata. Va sfatuim sa montati scaunul auto pe scaunele din spate.
- Pozitia ideala si cea mai sigura pentru scaunul auto este pe scaunul din spate, in mod special scaunul din spate opus soferului.

- Acest scaun auto NU a fost proiectat pentru o perioada prelungita de somn.
- Nu lasati NICIODATA copilul NESUPRAVEGHEAT pe scaun in interiorul masinii.
- Daca masina este in miscare, NU SCOATETI NICIODATA copilul din scaunul auto. Opriti-va inainte de a face aceasta operatiune.
- In timpul calatoriei cu masina nu tineti niciodata copilul in brate sau afara din scaunul auto.
- Controlati in mod constant copilul atunci cand se afla in scaunul-auto chiar si cand doarme.
- Controlati ca centura masinii sa nu fie agatata in portiera sau in alte puncte.
- Controlati inaltimea corecta si tensiunea centurilor; trebuie sa fie aderente la corpul copilului fara sa-l stranga prea tare; controlati copilul sa nu le desface singur.
- Verificati ca intre scaunel, scaunul masinii si portiera sa nu existe niciun fel de obiecte.
- Verificati ca scaunul auto sa nu fie agatat in portiera sau in alte puncte.
- Daca masina este dotata de scaune rabaltabile asigurati-va ca sunt in pozitie corecta si bine fixate; ar putea fi cauza de pericol sau ar putea provoca desprinderea scaunului-auto in caz de accident sau franare.
- Inainte de a pune in miscare masina controlati ca scaunul auto sa fie pozitionat in mod corect.
- Nu folositi nimic, cu mar fi de exemple perne sau cuverturi, pentru a ridica scaunelel fata de scaunul masinii sau pentru a pune copilul mai sus pe scaun: in caz de accident centurile masinii si cele ale scaunelului ar putea sa NU functioneze corect.
- **ATENTIE:** Nu folositi NICIODATA scaunul auto fara sa fixati in mod corect centurile lui de siguranta si inainte de a-l fixa bine de scaunul masinii, chiar daca NU este transportat niciun copil. In caz de franare neasteptata, ar putea provoca ranirea celorlalti pasageri.
- In caz de accident niciun scaun auto nu garanteaza o totala siguranta a copilului, dar folosind acest produs se pot preveni riscurile de leziuni grave sau de moarte.
- Daca nu sunt respectate cu atentie instructiunile, indicatiile si avertizarile di acest manual creste in mod considerabil pericolul de ranire grava a copilului, nu numai in caz de accident, dar si in alte circumstante cum ar fi o franare violenta, etc.. verificati MEREU ca scaunul "FORMULA-FIX" sa fie fixat in mod corect de scaunul automobilui.
- Nu folositi acest produs in casa: acesta a fost desenat si proiectat pentru a fi folosit numai in interiorul autovehiculelor.
- Inainte de a porni intr-o calatorie, asigurati-va ca ati explicat copilului dumneavoastra importanta de a ramane sezuti si cu centurile de siguranta TOTDEAUNA fixate pe toata durata calatoriei.
- Asigurati-va ca toate persoanele prezente in masina au centura de siguranta bine fixata, atat pentru propria siguranta cat si pentruca in caz de accident sau de franare brusca, ar putea lovi si/sau rani copilul.
- In perioadele insozite ale anului, interiorul masinii se incalzeste foarte mult. Este bine sa se acopere scaunul auto atunci cand nu este folosit pentru a evita ca unele parti sa provoace arsuri copilului.

- In timpul calatoriei nu dati copilului sa manance nimic care sa contina betisoare cum ar fi caramelele sau inghetata pe bat. In caz de accident sau franare ar putea provoca rani copilului.
- Cand faceti calatorii mai lungi copilul se oboseste mai usor si are nevoie de miscare; va sfatuim sa faceti pauze frecvent.
- **ATENTIE:** In caz de urgenta, este important sa fie eliberat copilul foarte repede deblocand centurile. Din acest motiv nu lasati copilul sa se joace cu scaunul auto sau cu centurile provocand astfel daune sau nefunctionarea lor.
- **NU LASATI NICIODATA SCAUNUL NEFIXAT DE SCAUNUL MASINII.** Daca nu este fixat se poate misca si rani persoanele din masina la curbe, la o frana brusca sau in caz de accident. Scoateti-l sau lasati-l fixat de scaunul masinii.
- Nu ridicati mai sus scaunul fata de scaunul masinii; in caz de accident, centurile masinii nu vor proteja in mod corect copilul dumneavoastra.
- Bagajele sau alte obiecte aflate in interiorul masinii trebuie sa fie bine blocate, pot fi sursa de pericol in caz de accident.
- Cand scaunul auto nu este folosit se pune intr-un loc sigur si uscat, nu puneti nimic deasupra lui pentru a evita deformari sau deteriorari.
- Daca folositi un scaun auto de mana a doua sau care a fost supus la solicitari violente intr-un accident este posibil ca acesta sa fi suferit daune structurale invizibile foarte periculoase. In acest caz **NU FOLOSITI ACEL PRODUS.**
- In caz de accident sau daca scaunul auto este deteriorat sau deformat, acesta trebuie sa fie inlocuit deoarece nu mai pastreaza calitatile de siguranta originale.
- **ATENTIE:** Acest articol a fost studiat pentru a fi folosit doar pentru un singur copil.
- Nu folositi scaunul auto fara husa textila. Aceasta parte nu poate fi inlocuita de un alt produs care nu a fost aprobat de constructor deoarece constituie parte integranta a scaunului auto: s-ar putea compromite siguranta lui.
- **NU tineti NICIODATA copilul in brate sau afara din scaunul-auto, in caz de franare neasteptata chiar la viteza mica, copilul poate fi catapultat inainte ranindu-se chiar in mod grav.**
- Nu eliminati etichetele adezive si cusute; produsul ar putea deveni non in conformitate cu normele in vigoare.
- **ATENTIE:** Nu efectuati nicio manevra de reglare a produsului cu copilul sau cu diverse obiecte inaintea. Indepartati copilul dumneavoastra cand efectuati operatiile de deschidere, de inchidere sau de reglare a produsului.
- Evitati introducerea degetelor in sistemele de blocaj sau in alte mecanisme.



## CONTROLUL INTEGRITATII COMPONENTILOR:

Verificati cu regularitate ca urmatorii componentii sa fie in stare buna si neuzurati:

- *Husa textila*: controlati cusaturile sa nu fie rupte sau deteriorate, sa nu existe rupturi si sa nu iasa umplutura.
- *Centurile*: controlati sa nu fie consumate, slabite sau rasucite.
- *Partile din material plastic*: verificati sa nu prezinte semne evidente de deteriorare, rupturi sau crapaturi.

**ATENȚIE!**: Daca observati ca scaunul auto, sau unele parti ale sale, sunt deformatate sau foarte consumate, acesta trebuie sa fie inlocuit: ar putea sa nu mai pastreze caracteristicile originale de siguranta si da devina sursa de pericol.

## INGRIJIREA SI INTRETINEREA PRODUSULUI:

Pentru o mai buna functionare si mentinere a produsului va sfatuim sa urmati aceste indicatii pentru intretinere. Operatiunile de curatenie si intretinere trebuie sa fie efectuate doar de persoane adulte.

- Controlati cu regularitate ca produsul si accesoriile sale sa nu aiba parti rupte, cu defecte sau parti lipsa.
- Mentineti curatate de praf periind partile din material textil.
- Pentru curatatul partilor din material plastic si din tesut folositi o carpa cu apa calduta si detergenti neutri.
- Nu folositi dizolvanti. Nu decolorati. Stergeti si uscati bine inainte de folosire sau pus deoparte.
- Uscati bine partile metalice pentru a preveni rugină.
- Feriti produsul de agentii atmosferici, apa, ploaie sau zapada; expunerea contuna si prelungita la soare ar putea provoca schimbari la culoare.
- Nu folositi piese de schimb care nu au fost aprobate de catre producator. Folositi in exclusivitate piese de schimb Plebani.

Producatorul poate sa aduca in orice moment modificari articolului cu scopul de a-l imbunatati.

Plebani s.r.l. isi declina orice responsabilitate pentru daune la lucruri sau persoane cauzate de folosirea incorecta a produsului.

**NOTE IMPORTANTE:**

- Tineti medicamentele, obiectele mici si obiectele periculoase pentru copil cat mai departe de scaunul-auto.
- **NU FOLOSITI SCAUNUL-AUTO DUPA UN IMPACT SAU DUPA UN ACCIDENT.**
- Scoateti produsul din masina atunci cand nu se foloseste si pastrati-l departe de copi.
- Folositi-l intotdeauna montat in mod corect si cu centurile bine intinse atunci cand copilul este in masina.
- Pastrati manualul de folosinta langa produs pentru eventuale consultari in viitor.
- Informati persoanele adulte de modul de folosire si de modul de comportare in caz de accident.
- Controlati periodic, chiar si in timpul calatoriei, ca scaunul auto si copilul dumneavoastra sa fie in pozitie corecta si cu centura intinsa.
- **NU POZITIONATI** articolul aproape de surse de caldura, prize electrice sau in locuri unde copilul poate veni in contact cu orice pericol.
- Asigurati-va ca persoanele care folosesc acest produs (bunici, rude, babysitter, etc.) sa cunoasca exacta functionare a acestuia si a normelor de siguranta.

Multumim ca ati ales un produs Plebani.

Plebani din totdeauna se angajeaza pentru a tutela siguranta celor mici. Amintiti-va ca cea mai buna protectie a copiilor dumneavoastra este grija si atentia pe care le-o dedicati.



Per visitare la nostra collezione completa digita:  
To see our full items collection, digit:

WWW.PLEBANI.IT

ART - 115



PLEBANI s.r.l. VIA DELL'ARTIGIANATO 1

24060 TELGATE (BG) ITALY

Tel. +39 035 830314 • Fax +39 035 831350

www.plebani.it • e-mail:info@plebani.it

Formula-Fix